

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: A. G. Jansen

Kantoor: Consilientsteeg 27-29

Telefoon: Redactie: 23858

Advertentie: 23550

Abonnementen en Bezorging: 24399

Uitgever: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad, Curaçao

Vergadering Rijkskabinet verliep in aangename steer

Akkoord over eerste stadium der te volgen procedure

Jonckheer gaat overleg met regering te W'stad plegen

Den Haag. — In Den Haag is gister een vergadering gehouden van de Rijksministerraad van het Koninkrijk. Hierin is o.a. gesproken over het verschil in opvatting, dat is ontstaan over de bekende kwestie van de u'twijzing uit de Ned. Antillen van de heer A. de Wit, en de vraag, of gouverneur Drs. A. B. Spekenbrink, volgens het Statuut de bevoegdheid heeft, hierover een beslissing uit te lokken van de hogere koninkrijksinstanties.

Aan deze vergadering namen deel de voltallige Nederlandse ministerraad, de beide gevolmachtigde ministers van de Ned. Antillen en Suriname, de heren Lampe en Pos en minister Jonckheer.

„Ik heb — aldus minister Jonckheer — toen een redakteur van het A.K.P. hem na afloop der vergadering om bijzonderheden verzocht — er tijdens mijn besprekingen in Den Haag, aan Nederlandse instanties een verwijt gemaakt, dat over deze zaak in officiële stukken mededelingen zijn gedaan, die beter achterwege hadden kunnen blijven. Aan het verhandelde in de Rijksministerraad geheim is, zou ik mij aan datgene schuldig maken, waarover mijn verwijt ging, als ik over

Politieke spanning in Monaco verminderd

Monaco. — Prins Rainier van Monaco heeft besprekingen gevoerd met de voorzitter en de vice-voorzitter van de nationale raad van het vorstendom, Simon en Medecin, om te trachten de grote politieke spanning te verminderen, die is ontstaan toen het parlement onlangs meer zeggenschap eiste in staatszaken.

Waarnemers zijn van oordeel, dat de spanning als gevolg van de besprekingen „merkbaar is verminderd“.

In een na afloop uitgegeven communiqué wordt gezegd, dat de besprekingen „in een zeer hartelijke sfeer“ zijn gevoerd. „De traditionele band tussen de vorst en de vertegenwoordigers der Monegasken is opnieuw hersteld“, aldus dit communiqué.

De gedwongen scheiding van de Sjah van Perzië

Tehran. — Omtrent de gedwongen scheiding van de Sjah van Perzië van zijn vrouw Soraja wordt nog het volgende gemeld.

De Sjah was sedert 1951 getrouwd met Soraja, wier moeder van Duitse afkomst is. Soraja was zijn tweede vrouw. Voordien was hij gehuwd geweest met Farouk's zuster Fawzia, die zij slechts dochters kregen en geen mannelijke troonopvolger. De Sjah zelf is thans 38 jaar.

Kraehtens het huwelijkscontract krijgt Soraja tien miljoen Rial (circa 450 gulden) bij wijze van schadevergoeding. Bovendien krijgt ze nog een maandelijkse uitkering. Het grootste hiervan is echter nog niet bekend. Over haar directe toekomst-plannen heeft men zich niet uitgesproken, maar men acht de mogelijkheid uitgesloten dat zij een filmcontract zal sluiten.

Zij zou eerst naar Zuid-Amerika willen gaan om daar te trachten haar leed te vergeten.

Uitvoering woningbouw-program ter bestrijding werkloosheid in Amerika

Washington. — De Amerikaanse Senaat heeft dezer dagen een wet uitvaardigd, dat voorziet in het vrijgeven van een bedrag van \$500.000.000 dollar voor de uitvoering van een woningbouwprogramma, dat mede werd opgezet om 600.000 werkloze Amerikanen weer aan het werk te helpen.

Het ontwerp voorziet ook in het beschikbaar stellen van gelden voor hypotheekverlening en voor het verspreiden van de rente op binnenlandse leningen.

Leden Cubaanse Hooggerichtshof nemen ontslag

Havana. Ofschoon het in Havana rustig is, zijn er tekenen die er op wijzen dat de Politieke spanning voortduurt.

Volgens zekere inlichtingen heeft president Batista n.a.v. de situatie, die ontstaan is door het verwerpen van het aanbod tot goede diensten door het Cubaanse episcopaat, besloten alle middelen te gebruiken die tot zijn beschikking staan om een einde te maken aan de huidige toestand.

Bovendien schijnt het opschorten van de constitutionele waarborgen onmogelijk te maken de verkiezingen op een juni te houden. Volgens de grondwet moet een periode van negentig dagen met volledige constitutionele garanties voorafgaan aan de verkiezingen.

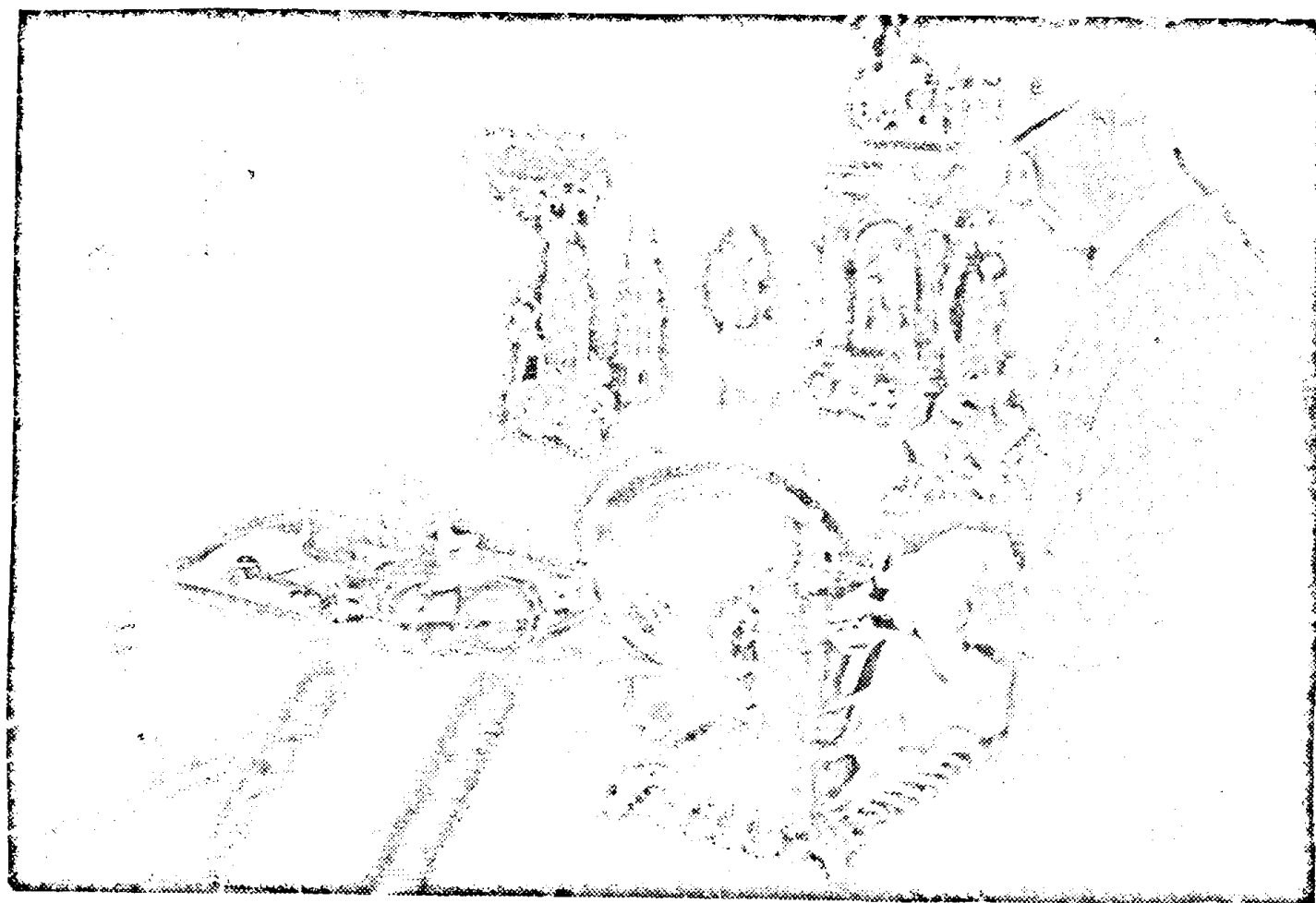
Anderzijds wordt uit zekere bron vernomen dat vrijdag een nieuwe wet inz. de volledige wijziging van het hooggerechtshof door het congres is bestudeerd. Naar aanleiding hiervan hebben alle magistraten van het hooggerechtshof hun ontslag ingediend.

Talrijke ongecontroleerbare geruchten over de binnenlandse toestand doen de ronde. Volgens een gerucht zou thans een hevig gevecht tussen regeringstroepen en opstandelingen gaande zijn in de provincie Oriente.

SCHARYAR doet niet mee aan de Cinco y Seis

Willemstad. — Eergisteren werd van de zijde van de Hipodromo Nacional gemeld, dat er drie paarden, die eerst mee zouden doen aan de cinco y seis, teruggetrokken zijn. De meest belangrijke is wel de favoriet van de segunda valida Scharyar.

De andere twee zijn Sir Campanel en Piranga.



In de „Zilverkluis“ van het Paleis Noordeinde te Den Haag is men druk bezig het tafelzilver, dat gebruikt zal worden tijdens het staatsbezoek van het Engelse koningspaar aan Nederland, te poetsen. Zorgvuldig wordt het glimmende zilver van elk smetje ontdaan, terwijl lakeien met gerepareerde handschoenen er voor zullen zorgen, dat geen enkele duim- of vingerafdruk straks het vorstelijk diner zal ontstoren.

HENK VAN DELDEN als eilandsraadlid beëdigd

Willemstad. — Hedenochtend om 9.00 uur kwam de Eilandsraad van Curaçao in openbare vergadering bijeen ter behandeling van een agenda met 11 punten. Achteraf bleken deze punten allemaal z.g. „hamerstukken“ te zijn zodat om ongeveer 9.40 uur de raadsleden weer huiswaarts konden keren.

Na goedkeuring van de notulen werden enige ontwerp-eilandsverordeningen en beroepschriften inzake tijdelijke intrekking van autobusvergunningen naar de diverse afdelingen verworpen. Hierna werd de vergadering even geschorst om de geloofsbriefcommissie, bestaande uit de heren Broos (DP), Cathalina (NVP) en Ph. Everts (COP) in de gelegenheid te stellen de geloofs-brieven van het nieuwe raadslid, de heer H. M. van Delden (KVP) te onderzoeken. Na de goedkeuring werd de heer Van Delden (die op de pers-tribune zat) ingediend in de zaal te komen om door de voorzitter als raadslid beëdigd te worden.

Na zijn beëdiging en de welkomstwoorden van voorzitter Gorsira, sprak de heer Van Delden als volgt.

„Ik dank u voor de vriendelijke woorden, welke u zo juist tot mij hebt gericht. Reeds in 1952, gedurende de eerste zittingsperiode van Raad, had ik het genoegen als vertegenwoordiger van de KVP zitting te hebben in dit college. Het is voor mij dan ook een grote voorrecht nu, na zes jaren, weer in uw midden te mogen zijn en mijn constructieve bijdrage te leveren in het belang van ons eiland en haar bevolking.“

Dank aan drs. Leito
Mijn partij heeft mij verzocht om

gedurende het buitenlands verlof van drs. B. M. Leito, diens plaats tijdelijk in te nemen. Ik weet, dat het geen sinecure zal zijn. Het is niet gemakkelijk iemand als Leito, die zich op zulk een uitstekende wijze van zijn taak als volksvertegenwoordiger heeft gekwet, te vervangen. Daarom wil ik gaarne van deze gelegenheid gebruik maken om, namens de KVP, namens een groot deel van ons volk, drs. Leito van deze plaats, in het openbaar, onze hartelijke dank te betuigen voor de uitstekende wijze waarop hij, gedurende zijn zittingsperiode in deze Raad, het Curaçaose volk heeft gediend en de naam van onze partij heeft hoog gehouden.

Vele, zeer vele voorstellen zijn in de loop der jaren door drs. Leito in het belang van het Curaçaose volk, ingediend. Dat niet alle met succes werden bekrond, is zeker niet aan hem te wijten. Maar Leito kennde, weet ik dat hij, na zijn welverdiend verlof, weer met dezelfde moed, met dezelfde doorzettingsvermogen en hetzelfde enthousiasme de strijd voor de goede zaak en de strijd voor onze partij zal voortzetten.

Tevens wil ik van deze gelegenheid gebruik maken te verklaren, dat de fractie van de KVP door zal gaan te werken op dezelfde constructieve wijze als altijd. Daar waar het werkelijk en in alle eerlijkheid gaat om het belang van ons geliefd eiland zullen wij altijd onze volle medewerking geven.

Mijnheer de voorzitter, zoals ik bij mijn eerste optreden in 1952 in deze zaal zeide, ben ik mij bewust van mijn taak, de taak mij opgedragen door het volk van Curaçao en ik ben bereid de verantwoordelijkheid te dragen en naar eer en geweten mijn plicht tegenover dit volk te doen.

Vanaf deze plaats wil ik het volk van Curaçao dan ook de verzekering geven, dat ik mijn best zal doen om vertegenwoordiger te zijn dit volk waardig, met een groot doel voor ogen: het welzijn van de Nederlandse Antillen en van ons eigen geliefd Curaçao in het bijzonder, aldus het nieuwe KVP Eilandsraadslid, de heer H. M. van Delden.

Achtereenvolgens werden de volgende eilandsverordeningen goedgekeurd: Eilandsverordening tot wijziging van de „Motorrijtuig- en motorbootbelastingenverordening“, Eilandsverordening tot vaststelling van het slot van de rekening over het dienstjaar 1953, Eilandsverordening tot vaststelling van het slot van de rekening over het dienstjaar 1954, Eilandsverordening tot wijziging van de begroting voor de diensten Openbare Werken en Watervoorziening en Volkswoningbouw over 1957.

Zowel voorzitter Gorsira als de sprekers bedienden zich van de Nederlandse taal.

Antilliaanse vissers-schepen opgebracht on weer vrijgelaten

W'stad. — Volgens de Colombiaanse radio zijn twee Antilliaanse 12 tons vissersschepen in beslag genomen en opgebracht. De schepen zijn de „Quadrilquvir“ uit Aruba en de „Vigilante“ uit Curaçao. De reden waarom de schepen werden opgebracht, is nog niet bekend, wel zijn de met vis beladen schepen, volgens de laatste berichten, op de terugreis naar de Nederlandse Antillen.

ISERNIA WERD GEEN HOOFDSTAD

Teleurgestelde Iserniërs begonnen een opstand

Zelfs bisschop werd in zijn auto aangehouden en mocht alleen verderrijden als hij te Rome voor zijn stad zou gaan pleiten

Isernia. — De 12.000 inwoners van het Italiaanse stadje Isernia, in de Abruzzo op 150 km ten oosten van Rome, zijn woedend en dat blijkt uit reiktelijke stakingen en botsingen met de politie, waarbij reeds 20 mensen gewond zijn.

De oorzaak ervan zijn besluiten die in het „Verre Rome“ genomen worden. Vorig jaar besloot daar de kamer van afgevaardigden, dat Isernia de hoofdstad van een nieuwe provincie, Molise, zou worden. Doch dezer dagen ontvingen de Iserniërs, die reeds begonnen waren met het uitzoeken van gebouwen voor het provinciale bestuur en het ontwerpen van nummerborden voor auto's met de letters „IS“ er op, het bericht, dat de Romeinse senaat besloten had voorlopig geen beslissing over de kwestie te nemen.

Onmiddellijk werd in Isernia een algemene staking afgekondigd. De bevolking lukte de kerkklokken en wierp versperingen op de wegen

op. Zelfs de bisschop werd in zijn auto aangehouden en pas doorgelaten, toen hij beloofde dat hij in Rome voor Isernia zou gaan pleiten.

Uit Campobasso, een naburige stad die tegen de instelling van de nieuwe provincie gekant is omdat zij een deel van haar gebied zal verliezen, werden politiemannen met jeps naar het kokende Isernia gezonden. De politie werd met een hagelbus van stenen ontvangen, waarop zij antwoordde met traangas. Aan beide zijden vielen gewonden.

Inmiddels is men in Campobasso ook met een algemene staking begonnen onder het motto „blijf van onze provincie af“.

GEZIEN door een Antilliaan

De afgelopen week was weer een vol van interessante gebeurtenissen. Hiervan zullen wij U drie voorleggen, n.l. twee antwoorden, beide onbevredigend en één officiële opening van een nieuwe omroepster! Het ene antwoord was op een brief van de Gezaghebber van Curaçao. Het betrof de invoering van het papieren als spreek en welstaal in de Eilandsraad. Dit hield zeker geen salomonsoordeel in. Hiervoor moest het een wijs antwoord zijn, wat het in geen geval was.

Men zou het meer kunnen noemen een delphische uitspraak, dus onuitwendig, dubbelzinnig en weinig zeggend.

De brief van de Gezaghebber was een eerlijke en spontane reactie op een eerlijke en spontane beslissing van de E.R.

Het antwoord was overwogen, open deuren intrappend en onbevredigend. Daaruit sprak een angstvallig vermijden van enig oordeel en een duidelijk teken van gezagseris. In feite hield het slechts één beslissing in, n.l. om helemaal niets te beslissen.

Hierdoor verloopt de schorsings-

termijn van dertig dagen, met het gevolg dat het eilandsbesluit van kracht wordt... weer een triomf op weg van de minste weerstand....

Wij zijn er nu zeer benieuwd naar hoe de E.R. op zulk een wonderlijk gedoe zal reageren....

Minister Helder heeft aan de Eerste Kamer bericht dat gouverneur Spekenbrink art. 24 van zijn reglement heeft toegepast en geweigerd het bekende uitzettingsbevel te flietren.

Typend is het reeds dat men dit hier via een Kamer-verslag en het overnevengbare ANP moest vernemen. Het is echter een symptomatische voortzetting van een de laatste tijd gegroeyde gewoonte om de Staten te passeren en in Fort Amsterdam verstopperij te spelen. Waarschijnlijk zal de meerderheid van het hoogste wetgevend College weer „juichen en zich verheugen“....

Bepaald wonderlijk is des ministers verklaring dat „voor het bereik van overeenstemming tussen de regeringen van Nederland, Suriname en de Antillen, om te geraden, ken tot een rijkswet of een algemene maatregel van rijksbestuur, voor de regeling van het toelaten van uitcetten van Nederlanders onder de omstandigheden minder gunstig zijn.“

Immers in goed, verstaanbaar ne-

derlands betekent dit: „landgenoten in de Antillen en in Suriname, op mijn medewerking behoeven „jullie niet te rekenen. Tenzij je „journalist bent en je wordt bij je „kraag gepakt en „buiten de grenzen gezet, heb je maar rustig weg te gaan. Dis is nu eenmaal het ritsico dat men loopt wanneer men „naar „de West“ gaat.“

Met de beste bedoelingen kan men hierin moeilijk een bewijs van goed staatsmanschap, verantwoordelijkheidsbesef of inzicht ontdekken. Evenmin is het waarschijnlijk dat de Antillen zelf gelukkig zullen zijn met zulk een ministeriële opvatting, die per slot van rekening hierop neerkomt „met die kerels daar in „Willemstad kan je niet praten-je „weet nooit hoe zij zullen reageren“.

Wie ooit enige reële waarde aan Zaken Overzee heeft gehecht, zal wel diep geschokt zijn. Wie ooit van de overbodigheid van dit departement overtuigd was, is helaas nu in zijn overtuiging gesterkt....

De uitlating van de minister over de wenselijkheid van een Rijkswet lijkt ons overigens een passend epiloog voor Zaken Overzee... Tenslotte mogen wij hopen dat onze Regering, de Staten en de Antillen door kenbaar maken van hun wens naar een Rijkswet dan wel naar een algemene maatregel van rijksbestuur-

inzake de rechtspositie van Nederlanders zullen tonen meer realiteitszin te bezitten dan de minister hen toebedeelt....

Curaçao is echter niet alleen een land van onprettige dingen. Integendeel. In het algemeen is het een heerlijk en stimulerend land, waar vele goede dingen gebeuren. Een van die gebeurtenissen die ieders instemming en bewondering verdient is o.m. het feit dat Radio Hoyer II thans officieel in de lucht is... Ik herinner mij nog goed de dag, ruim vier jaren geleden, toen de heer Hoyer voor de toenmalige minister Frans Karner zijn plannen kwam ontplooiën. In zijn enthousiasme trachtte hij aan te tonen dat hij in korte tijd tot de huizen in de verste hoeken van de knoekoe zou doordringen, hoe hij zijn station zou opbouwen, geheel alleen, met eigen middelen en hij heeft nooit over subsidie gerept, laat staan gewild.

Velen stonden toen sceptisch tegenover zulk een onderneming, maar niet diegenen, die hem goed kenden. Hij was immers geen speculant, maar een vakman, die het volk door en door kende. Hij wist wat het volk nodig had... Nu, na vier jaren heeft hij bewezen weer eens gelijk te hebben. Men kan zich de toestand niet meer inbeelden zonder „Radio Hoyer“. Ik ben er dan ook

van overtuigd, dat, wanneer hij een concessie zou krijgen voor televisie, wat hij volkomen verdient, en waartoe hij volledig in staat is, wij over vier jaren evenmin buiten „Televisie Hoyer“ kunnen. Ik weet ook dat wij dan niet alleen aan de vriendelijke woorden van pater Brenneker of aan de kleine ruzietjes van „Theodoor en Wanita“ gewend zullen zijn, maar ook aan hun respectievelijke gezichten.

Curom kan men noemen de pionier, de promotor op radiogebied, met onschatbare verdiensten voor de Antillen.

Hoyer is de man van de doorbraak, de man, die door zijn durf, zijn energie zijn enthousiasme en kennis van het volk, de radio populair heeft gemaakt. Hoyer heeft bevestigd dat er plaats is voor meerdere omroepen, ieder met eigen taak, zoals ook „Caribe“ dit op voortreffelijke wijze verruult.

Een eresaluut aan Radio Hoyer en aan zijn directeur, bij het vierjarig bestaan en bij het officiële begin van Hoyer 2, is hier zeker terzake.

LEZERS LUCHTEN HUN HEART

(Buiten verantwoordelijkheid der Redactie)

Wat zei de heer Comvalius?

Mijnheer de Redakteur,
Dezer dagen verschoen er een „verklaring“ van de SPKS, welke zulk een groot onwaarheid bevatte, dat wij de verleiding niet konden weerstaan om in onze pen te klimmen om hierover wat te schrijven. Hierin wordt het volk — wij bedoelen dan onze Surinaamse vrienden — op zo'n schamper wijze misleid, dat wij het als onze plicht beschouwen hen van de ware toedracht op de hoogte te brengen.
Onder punt 3 van bedoelde „verklaring“ staat:

„Dat de heer Th. Comvalius, lid van de Curaçaose Eilandsraad, en voorzitter van de SPKS, bij de stemming in de laatste vergadering van voornoemde Eilandsraad over de NVP-KVP-COP-motie zich van stemming heeft onthouden, aangezien hij het standpunt innam, dat de Eilandsraad de competentie miste over de onderhavige aangelegenheid te oordelen en de motie dan ook gezien moest worden als een politieke stunt van de NVP-KVP-COP.“

„De heer Comvalius heeft, zoals hij immer reeds verklaarde, zich „volkomen gesteld achter het regeringsbeleid met betrekking tot de voorgenomen uitzetting. Elke andere gevolgtrekkings uit de houding van de heer Comvalius moet als onjuist worden beschouwd. Tot zover de verklaring van SPKS dus de SPKS (lees: de heer Braam) wil doen voorkomen, dat de heer Comvalius in bedoelde vergadering zich van stemming heeft onthouden (in werkelijkheid heeft hij zich uit de zaal verwijderd om niet aan de stemming deel te nemen), omdat hij het standpunt innam, dat de Eilandsraad de competentie miste over de onderhavige aangelegenheid te oordelen.“

Kom nou, meneer Braam. Bent u er bij geweest? Heeft u gehoord wat de heer Comvalius op bedoelde vergadering werkelijk als de reden op gaf waarom hij zich van stemming onthield? Wilt u het even lezen? Wel, daar gaat ie dan:

De redenen waarom de heer Comvalius noch vóór noch tegen de motie kon stemmen, gaf hij als volgt:

„Als Surinamer kan ik er niet tegen stemmen, want het is steeds „ons streven geweest om de uitzetting van Nederlanders zoveel „mogelijk tegen te gaan. Ik kan er „niet vóór stemmen, want aan de „andere kant behoort ik tot de „fractie, die nauw verbonden is „met de Regering.“

„Als Surinamer moet ik mij van „uitzetting van een niet-Antilliaanse „Nederlander distancieren, uiteraard.“

Surinaamse vrienden. Nu weet u waarom de heer Comvalius zich van „emming heeft onthouden. Niet omdat de Eilandsraad de competentie miste om over de zaak te oordelen, oals in de SPKS-verklaring staat, maar omdat hij als Surinamer niet voor de uitzetting van een niet-Antilliaanse Nederlander kon stemmen.

Het bovenstaande hebben wij niet uit onze duim gezogen. Eenieder kan controleren of wij de waarheid schrijven. Het staat nl. in de officiële Notulen van de Eilandsraad van Curaçao. Notulen nr 2 van de vergadering van 8 februari jl., welke notulen in de openbare vergadering van de Eilandsraad hedenochtend werden goedgekeurd!

Aay, aay, aay, ta com ta asina!

ENIGE CURACAOENAARS
(die het goed menen met onze Surinaamse vrienden)

BIOSCOOPKEURINGS-
COMMISSIE OP CURACAO

Willemstad. — Naar wij vernemen heeft pater J. van Weerelt met in-ang van heden wederom het voorzitterschap van bovengenoemde commissie op zich genomen. Alle zaken te filmkeuring betreffende te richten aan het adres: Brionplein 2; telefoon nr. 23917.

Bestuur COP richt schrijven tot ministerraad

Willemstad. — Het bestuur van de C.O.P. heeft het volgend schrijven aan ministerraad gericht.

Op 7 maart 1957 deed de Curaçaose Onafhankelijke Partij een dringend beroep op Uw Raad, om de voorgenomen uitzetting van de hoofdredacteur van Beurs en Nieuwsberichten, de heer A. de Wit, in her-nieuwde overweging te nemen.

De C.O.P. was van mening, dat door deze handeling de rechtszekerheid en de persvrijheid alsmede de democratische beginselen zouden worden bedreigd. De C.O.P. voorzag, op deze gronden, ernstige nadelige gevolgen voor de Nederlandse Antillen.

Niets heeft de C.O.P. dan ook nagelaten om haar zienswijze bij de leden van Uw Raad in gang te doen vinden. Toen duidelijk werd, dat Uw Raad een beleid zou blijven voeren, dat inging tegen het belang van de Nederlandse Antillen, besloot de C.O.P. haar medewerking aan de Regering op te zeggen.

Het stemt enerzijds tot voldoening, dat sindsdien verscheidene andere partijen zich bij deze zienswijze hebben aangesloten en op hun beurt de handelwijze van Uw Raad hebben afgekeurd.

Anderzijds stelt de C.O.P. evenwel met leedwezen vast, dat zelfs een zo duidelijke uitspraak van de bevolking niet bij machte is geweest, Uw Raad ervan te weerhouden voort te gaan op de ingeslagen weg. Een heilloze weg, omdat nodeloos tweedracht is gezaaid onder bevolkingsgroepen, onzekerheid is geschapen ten aanzien van de eerbied voor democratische grondbeginselen en twijfel is gewekt aan de deugdelijkheid van bestuur.

Bovendien valt thans te vrezen, dat Uw Raad er niet voor terug zal schrikken een strafschrift te komen verzoeken van de Regering op te zeggen, in een onjuist daglicht te stellen; daardoor wederom verwarring wakkend aangaande de plicht tot eerbied voor de wet. De C.O.P. doet thans wederom —

evenals een jaar geleden — een nadrukkelijk beroep op U, Raad van Ministers, om valse schamte en vrees voor prestigeverlies ter zijde te stellen en terug te keren tot een deugdelijk en verantwoord bestuursbeleid.

Raad van Ministers, herstelt ten spoedigste het geschokte vertrouwen in de rechtsstaat der Nederlandse Antillen. Het volzijn dezer eilanden — Uw eilanden en onze eilanden — staat op het spel!

Curaçao 14 maart 1958

Het Bestuur van de C.O.P.



Voor West-Ead, Cinelandia, en Roxy, zie advertenties elders in dit blad.

Caribe:
Zat. om 6.30 n.m. „Hawk of the Wildernis“ en om 8 uur n.m. „Flight to Hong Kong“.
Zond. om 6 uur n.m. „Outlaw's Son“ en om 8 uur n.m. „Check-point“

C.P.N. Wachtdienst.
Oostindische bonte avond ten bate van de gerepatrieerden uit de Oost. Hedenavond om 20.30 uur in de Sociëteit van de C.P.N. Club op Dominguito.

C.P.N. Nieuws:
Gedurende dit weekend is de heer O. de Korte belast met de wacht op de Pretterij.
C. V. B. Nieuws.
A.s. zondagmiddag om 4 uur zal de wedstrijd in het kader van. Curaçao Wisseltoefening worden voortgezet met de wedstrijd Jong Curaçao Riverside.

Baseball AA Klasse nieuws.
Hedenavond in het Rif-stadion om het jeugdkampioenschap. Carpantula — Marchena Braves. Morgenochtend om 10.00 uur is het Rif-stadion Unidos — Pampero.

Club J.P.F.
Zondagmiddag om 17.00 uur kindermiddag met films.

Begravenisverloven:
Gedurende dit weekend is de heer P. L. Martijn Baai Macolaweg 16 A belast met de afgifte van begravenisverloven.

Wachtdienst Botica's
Gedurende dit weekend is Botica Wilhelmina belast met de wacht aan de Punda zijde en Botica de Pueblo met de wacht aan de Otrabanda zijde.

Tentoonstelling cursus fotografie.
Hedenavond in Hotel Curaçao zal er een tentoonstelling van de Cursus fotografie worden gehouden. Aanvang 's avonds om 20.00 uur. De tentoonstelling zal duren van 15 m. 20. maart.

WAAR HALEN WIJ BENZINE?
Gedurende dit weekend zijn de volgende station geopend:
Servicenter — Cas Cora weg
Bakhuis — Berg Altena
Winkel & Zn. — Rio Canario
Winkel Sucs. — Hendrikplein.
v. d. Mark — Cas Chiquico
Scheidelaar — Mundo Nobo

Wit Gele Krans
Kantoor: tel: 23773.

De Commandant van het Vliegtuig-squadron No. 1 der Marine Luchtvaart Dienst

MAAKT BEKEND:
dat van 17 t/m 21 Maart 1958 dagelijks van 0800 - 1300 uur
SCHietoefeningen
zullen worden gehouden door vliegtuigen met mitrailleurs, raketten en oefenbommen op de vlakte van SAN PEDRO.

HOTEL CURACAO
INTERCONTINENTAL

vraagt voor haar Stafpersoneel
2 GEMEUBILEERDE
WONINGEN
•
Conditie te zenden aan
Personeelszaken Waterfort

Tuster Caprino, tel. 23526;
Zuster Vecris, tel. 35747;
Gouv. Geneeskundigen
In het Stadsdistrict.
Dr. J. E. Loe, Plantersrust 7
Tel. No. 23243.
In het 2de district:
D. J. H. Brahma Tewari, Jongbloedweg 42, tel: 36121.
In het 3de district:
Dr. G. F. Lublik, Mahoema
tel: 43126.

EMMASTAD

WACHTDIENSTEN
C.P.M.
Telegram Afdeling:
Van 7.00 — 18.30 tel. 2307
Van 18.30 — 7.00 J. H. Dee tel: 4467—2307
B.g.g. tel: 2400

Personeel Afdeling:
J. A. Ossenkopp Ala Blanceweg
29 Damacor tel: 36118
B.g.g. nad inl. tel: 2400

Materialien Dienst:
W. Batelaan tel: 4350
Geneeskundige Dienst:
Dr. Podvinec tel: 2624
b. g. g. tel 2409

Weekendwacht Suffisant.
Gedurende dit weekend zal in dringende gevallen de heer H. M. van Delden kunnen worden opgebeld onder no. 43188.
B. g. g. nad inl. tel 2400

C.S.M.
Rederij.
W. Punt tel: 2580
E. van der Werf tel: 3101
Scheepsgesellschaften:
Van 7.30 — 18.00 tel: 2458—2551
Van 8.00 — 8.00 W. Punt tel: 2580
Van 8.00 — 8.00 E. v. d. Werf tel: 3101

Dok Afdeling:
Van 12.30 — 17.30 tel. 2276—2093
A. de Kater
Van 17.30 — 7.30 D. Bunk tel: 3901

Theater Asiento:
(Zat.) „Captain Lichtfoot“
Zond. „Flight to Hong Kong“
Toegang uitsluitend voor leden en introducees.

Curacao Trading Company S.A.

VRAAGT

een gepensioneerde kracht,

in bezit van auto, als INCASSOLOPER voor haar As-surantie Afd.

*

Sollicitanten persoonlijk aanmelden op ons kantoor, Handelskade 24, maandag 17 maart, tussen 4 en 5 uur.

PISCADERA BAAI CLUB

HEDENAVOND

van 9 tot 2 uur



DANSEN

in de BAMBOE-BAR

met het PISCADERABAAI TRIO

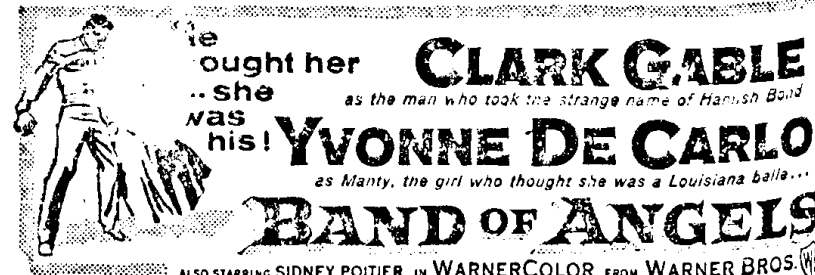
komt U met verlof naar Nederland en wilt U over een zeer betrouwbare auto beschikken?

MAREL'S Autobedrijf N.V.

Rijksstraatweg 336-340 (Den Deyl) Wassenaar - Holland
zendt U op aanvraag gaarne uitgebreide gegevens per luchtpost toe.

„CINELANDIA“ HEDEN ZATERDAG 15 MAART OM 7.00 en 9.00 N.M.

ZONDAG 16 MAART OM 8.30 N.M. — PREMIERE van een prachtig filmproduct van de Warner Bros in WARNERSCOPE!



In het Engels met Spaanse tekst. Verfilmd in TECHNICOLOR! Een slavenhandelaar raakt verliefd op zijn slavin met wie hij later trouwt. ACTIE... AVONTUUR... LIEFDE!
Fls. 2.00 - 1.25. Kinderen geen toegang

ZONDAG 16 OM 6.30 N.M. — Een zeer boeiende film van de United sal in VISTA VISION en TECHNICOLOR, met: JEFF CHANDLER - GEORGE NADER - LEX BARKER in:

„AWAY ALL BOATS“

(In het Engels met Spaanse tekst).

Een groep dappere Noord Amerikaanse mariniers in strijd in het vres Oosten! Actie en avontuur in overvloed!
Fls. 1.00 - 0.50. Kinderen halve prijs

MAANDAG 17 OM 7.00 en 9.00 N.M. — SENSATIONEEL DUBBEL PROGRAMMA! GRANDIOS DEBUT van de gevierde Dominikaanse zanger.

„NINI VASQUEZ“

Theater, Radio en Televisie artist! Een gevarieerd programma w.o. B. LEROS, GUARACHAS, MERENGUES enz. enz. Met de muzikale begeleiding van het Curaçaoes conjunto

„ESTRELLAS DEL CARIBE“

In combinatie met de pracht Mexikaanse film, met de favoriet zanger van Mexico: MIGUEL ACEVES MEJIA in:

„QUE ME TOQUEN LAS COLONDRINAS“

Geheel in het Spaans. Verfilmd in pracht KLEUREN!

Met: FERNANDO SOTO - VIRGINIA LUQUE
EL MARIACHI VARGAS

Een film boordevol romantiek, zang en vermaak!
Fls. 2.00 - 1.25. Kinderen geen toegang

„ROXY“

Heden Zaterdag 15 Maart om 7.00 en 9.00 n.m.
Zondag 16 om 8.30 n.m.
Grootse premiere van een pracht-film van de Paramount in Vista-Vision!



In het Engels met Spaanse tekst. Een film boordevol pittige melodieën en vermaak naar hartelust.
Fls. 1.50 - f. 0.90. — Om 7.00 n.m. Kinderen halve prijs.

Zondag 16 om 10.30 v.m.
Een vrolijke Mexikaanse film.
Cantinflas in:

„AHI ESTA EL DETALLE“

(Geheel in het Spaans).
f. 1.50 - 0.90. — Kind. geen toegang

Zondag 16 om 4.00 n.m.
Een komische film met:
Hunt Hall & The Bowery Boys in:

„HOT SHOTS“

(Spaanse tekst).
f. 1.00 - 0.50. — Kind. halve prijs

Zondag 16 om 6.30 n.m.
Een avonturenfilm, met:
Richard Egan - Dorothy Malone in:

„TENSION AT TABLE ROCK“

(Spaanse tekst).
Verfilmd in Technicolor.

f. 1.50 - 0.90. — Kind. boven 12 jaar halve prijs.

MAANDAG 17 OM 7 en 9 N.M. „THE TOMMY STEELE STORY“

Heden overleed zacht en kalm in den Heer onze geliefde moeder, grootmoeder, tante en aange trouwd familielid

Mevrouw Istela Maduro-Römer

De teraardebestelling vindt plaats hedenmiddag om 5 uur. Vertrek uit het sterfhuis Heelsumstraat 64 via de R.K. kerk. Steenrijk naar de R.K. Begraafplaats Berg Altena.

Fam. Pedro M. Maduro
Jesus M. G. Maduro
Mej. Mildred Th. Maduro
Tilburg

Fam. Pedro Maduro Jr.
Cantaura, Venezuela
Mej. Cisly E. Maduro
Cantaura, Venezuela

Fam. Rosa Scorea
Mevr. Marcelina de Jongh
Fam. Edwin de Lima
Sixto de Lima

Zaterdag 15 Maart '58.

TEGELMAKER

gevraagd!

Nieuwe fabriek van cementtegels vraagt een ERVAREN KRACHT.

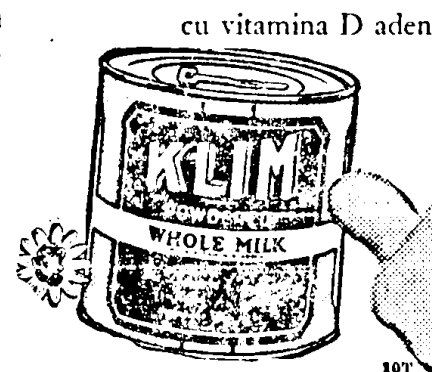
lieft VOORMAN. Volledig op de hoogte van alle werkzaamheden van de cementtegel-fabricage

Sollicitaties, met vermelding van ervaring, alsook van verlangd salaris te

schrijven onder letter K aan het bureau van dit blad.

KLIM...
E lechi COMPLETO
ta juda e muchanan crece salud

KLIM ta lechi cu ta contene tur e ingredientenan nutritiva. Ta solamente e awa nan a saca ofor. KLIM ta lechi completo cu ta haci curpanan hoben fuerte i salud. Bebe KLIM.



KLIM...
E LECHI COMPLETO

Jantzen „Ultra Vibrant

Rays“

De zon komt op en gaat onder met dit vrolijke gebreide badpak. De gedurfde roze en rode strepen over de lengte maken het figuur slank (en de speciale ingebouwde b.h. accentueert de buste-lijn). Een opvallend streep-patroon en een verbazingwekkende lage zonnige rug. Komt kijken naar dit „Gay 90'S“ gebreide katoenen badpak. Een revolutie in de mode! Het komt met een waterdichte bijpassende badmuts.

La Bota Argentina
La Casa Amarilla
El Ideal
El Siglo
Casa Bernardo
Milstein's Dept. Store
Los Dos Amigos
Palais Oriental
La Maravilla
El Continental
Music & Sport Store
Casa Abady
Tauber

en op Aruba: Aruba Trading Co.



Papiamentse leerboekjes

Oude uitgaven

II

In 1875 verscheen er een boekje, waarvan het titelblad volledig luidde: Nederlandsch—Papiamentsch—Spaansch Woordenboekje, Curaçao 1875. Op de achterzijde van het titelblad staat nog vermeld: Gedrukt bij Josue Witz te Arnhem. Deze drukker is ons bekend om de jaar-gangen van „De Godsdienstvriend“, die bij hem gedrukt werden vanaf ongeveer 1840. Het was dus blijkbaar een oude bekende katholieke drukkerij uitgeverij. Josue Witz werd later een van de beste medewerkers van een katholieke voorman als Le Sage ten Brook.

Over dit woordenboekje weet pastoor W. Brada O.P. ons mede te doen in zijn „Mer Van Ewijk, eerste Dominikaanse Bisschop der Nederlandse Antillen“ (Willemstad 1950) op blz. 30: „Mer nam een boek mee, n. en dictionnaire, Nederlands—Papiaments—Spaans. Het was een werkje door hem zelf samengesteld.

Het kwam uit in mei 1875 en Mgr Van Ewijk — hij gaf het boekje uit onder de letter H — schrijft in de inleiding, dat het werkje meer arbeid kostte, dan de schrijver oorspronkelijk had gedacht. Het was de schrijver namelijk moeilijker om een spelling vast te stellen. Deze moeilijkheid heeft Mgr Van Ewijk zich aldus maar opgelost: Spaanse woorden spelt hij op z'n Spaans; woorden van kennelijk Nederlandse origine op z'n Nederlands; bij verminkte klanken (woorden?) geeft hij maar de klank van het Hollands weer.

Of het werkje goed is? Hij stuurde in oktober een exemplaar naar de gouverneur, welke antwoordt dat hij dankt voor het gezondene en dat hij daarin met genoegen een bewijs heeft gezien van de voortdurende zorg van de R.K. geestelijkheid op dit eland, ter bevordering van beschaving en ontwikkeling der bevolking. Het boekje is wel zo rood, dat de schrijver van een dictionnaire in het jaar 1945, ten heer G. P. Jansen, moet toegeven, dat hij dankbaar heeft kunnen gebruik maken van dat woordenboekje, waarvan hij niet wist, dat het door Mgr Van Ewijk werd uitgegeven.

Degenen, die het auteurschap bevestigden van Mgr Van Ewijk, bevestigden zich op het feit, dat hij Petrus heette (waar komt dan de H. Missie) en dat hij pas kort in onze tijd was en bovendien al een man van middelbare leeftijd, die toch zo snel maar niet een nieuwe taal en dan nog wel grondig kon aanleren. Wij antwoorden hierop, dat Petrus de kloosternaam was van de bisschop en dat een van zijn doopnamen Henricus was! Ten tweede, dat hij waarschijnlijk een zeer krachtig medewerker heeft gehad in de persoon van Mgr Frederiks, pastoor van de St. Annakerk, die al sinds 1944 in de Missie werkzaam was (dus al 30 jaar), toen Mgr aan zijn woordenboekje arbeide.

De spelling van de voorrede van dit woordenboekje is die van De Vries en Te Winkel, die pas tegenwoordig was dus wel op to date! Zijn papiamentse spelling is vele jaren bij de Missie in gebruik gebleken. Denk aan de vele boekjes van pater Alfons (Ludovicus) Jansen! En zijn „La Union“!

Toch bemerkt men en aan het neerlandse en aan het papiaments, dat is. Het eerste woord is Aafsch. De papiamentse vertaling heeft mij gewaarschuwd, dat dit woord links betekent. Achterruit slaan wordt hier vertaald met *tira cochi*, wat men tegenwoordig gebruikt voor sprinkhaan. Achterruit slaan is in het spaans *tirar cochi*.

Oorveeg betekent hier, behalve *berá*, ook nog *patá!* Ik weet niet of dat nog geldt voor 1958. Paars betekent *mora*, evenals in de Spaanse boekje, maarover we de voorveerders geschreven hebben. Men verwonderd zich over *zwouwtise*, dat zwaluw moet betekenen. Ik maak me sterk, dat men tegenwoordig zal wel schrijven *souchi*. Dat lijkt me althans dicht bij de uitspraak te staan.

Een *zwinenkot* heet *chiké*, een woord, dat bij de katholieken alomtegenwoordig in gebruik is voor *ongewijde* drukkings vaak vervangen door *chiké berde*, dat praktisch nu hetzelfde betekent. Voor degenen, die niet met weten mochten: *culebra* is een eikenlijer een stuk grond met grasplaats is.

Alles bij elkaar genomen maakt het nederlandse dit boekje een meer ouderwetse indruk, dan het nederlandse. Dit boekje is uitsluitend woordenboekje en bevat geen taalreken, zinnelofs of uitdrukkingen. Het heeft zeer lang dienst ge-

Post van de Bovenwinden

WEGVERSERRING

Vroeg op een mooie ochtend op weg naar de Quarter — over stukjes gladde weg, over stukjes meer tuil dan weg. Een eind onder de quarter ligt me daar een kei op de weg van zeker een kubieke meter — die is van de berg komen afrollen — maar gelukkig niet zo ver dat de jeep nog precies kan passeren.

Later op de ochtend, op de terugweg, waarschuwt iemand mij al dat de weg versperd is en dat de kei eerst opgeblazen moet worden voor men passeren kan. Nu heb ik enige uren van de voren de situatie gezien en rij dus door, er is een kans, dat je erlangs kunt.

Op de bewuste plek gekomen is de situatie geheel veranderd; naast de kei van vanochtend ligt er nu een rook, waarbij de eerste kei maar een knikker bij is.

Zo'n omvang had deze nieuweeling, dat je wel moest vragen aan de werklui, die bezig waren alvast de waniet-gaten te boren, of zij er wel van overtuigd waren, dat niemand er onder verpletterd was. Daar waren ze wel zeker van, want zij hebben hem zijn neerkomen, het was niet ver van de plaats, waar zij bezig waren aan het maken van de weg.

Het gebeurt meermalen, dat keien oerrollen van de berg, maar toch zelden van zulk een omvang.

Auto-ongeluk op SABA

Op de meeste plaatsen van Saba betekende van de weg slippen hetzelfde als in de afgrond vallen. Dat was ook het geval met een jeep van het gouvernement, die al een mankement had en daarom naar de werkplaats werd geslept. Evenwel bij het af dalen naar The Bottom to schenen de remmen ook nog onklaar te worden, waardoor de chauffeur de gesleepte wagen niet meer in zijn macht had. Gelukkig wist de chauffeur er op tijd uit te springen, zodat de jeep alleen de diepte inschoot. Veel van de jeep is er niet meer over.

Voor de chauffeur was dit voor de tweede maal al de schrik van zijn leven, want enige jaren geleden is hij ook met zijn jeep de diepte ingegaan, wat toen het leven van zijn broer gekost heeft.

Hellgate in rep en roer om een kind

Waar is het rustiger wandelen dan voorbij Hellgate, waar men dwalen kan zonder iemand te ontmoeten. Het lijkt wel een uitgestorven stuk wereld.

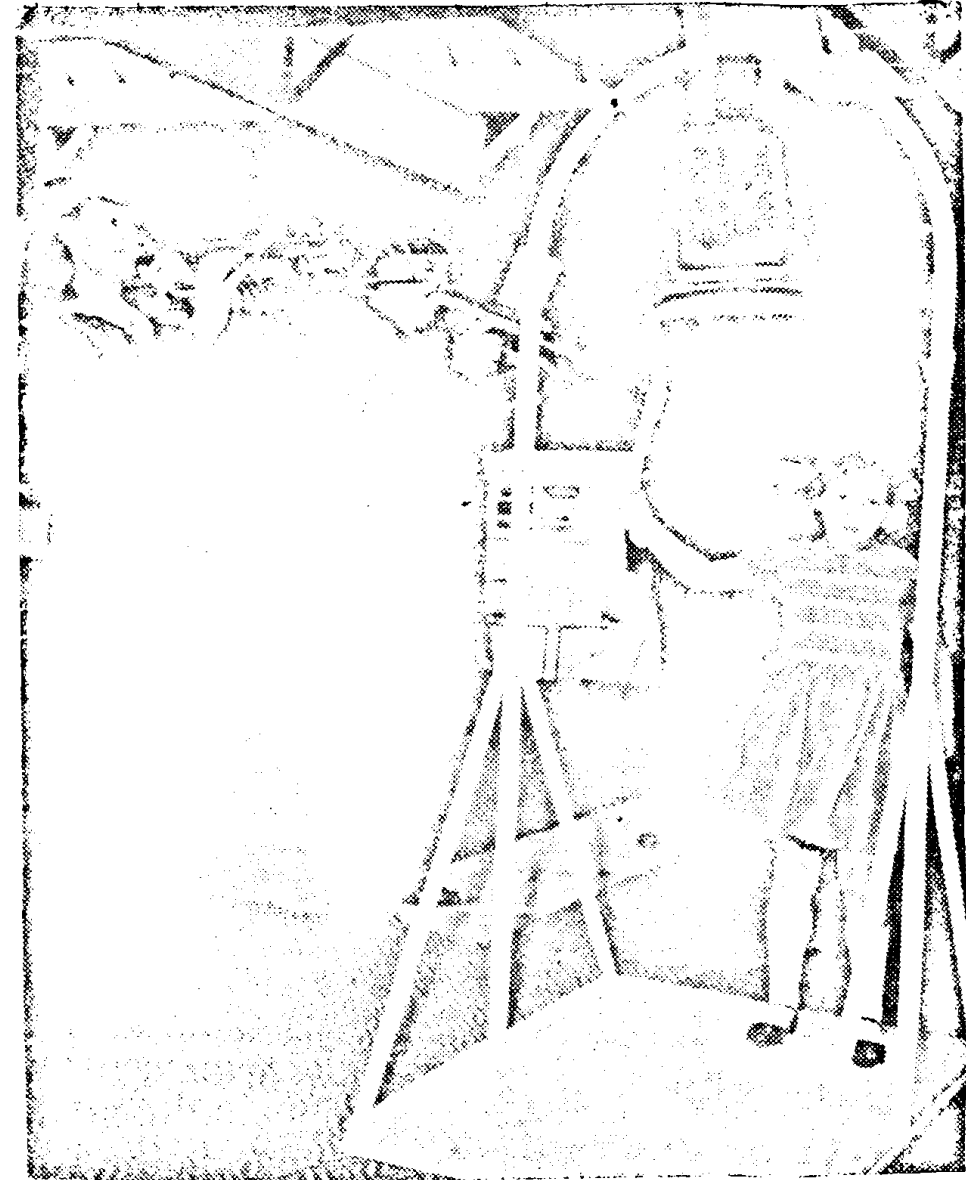
Beneden zich ziet men de zee en hoort men het ruisen, maar men ziet de branding op de kust niet, je bent nog hoger dan je verwacht. Bovendien zijn de huizen, die vanuit zee gezien, wel tegen de berg aangeplakt schijnen te zijn als vogelnestjes tegen een rots, maar in werkelijkheid staan de huizen wel degelijk op een natuurlijk of gegraven plat stuk grond — dat aanplakken is gezichtsbodrig.

Toch blijkt ze'n berg nog vol leven, zoals ik eens ondervond op een rustige wandeling. Opeens was er een kreet — een angstkreet — al dadelijk beantwoord aan verschillende kanten. Wat gebeurt er? Te zien is er niet veel — het is te begroef om iets te zien — ja toch, daar een eind boven mij is een vrouw, die haastig naar boven klimt. Wat roepen die mensen daar? Het is niet te verstaan, toch schijnen ze daarboven „kkaar te begripen. In elk geval er is iets en daarom klim ik naar een huis, waar mensen buiten staan, kijkend naar boven en meedoend met het schreeuwen.

Zij kunnen het mij vertellen en het is vreselijk nieuws: er is een kind gedood. Je herhaalt die woorden in een vraagvorm: met nadruk, met schrik. Het is me nog al iets. Ja, gedood door een koe — dat is die zwarte koe, altijd een kwaad beest geweest. De plaats wordt mij aangeduid — ik zie nog steeds niets anders dan die vrouw, die haastig naar boven klimt — ja daar, daar — nu zie ik het ook: een zwarte koe hobbelt over een pad de berg af, door het geboomte soms onttrokken aan het gezicht.

Een kind gedood, dat is toch wel het ergste wat er is. Misschien leeft het kind nog, hopelijk alleen nog maar gewond, wie weet. Nog steeds schreeuw langs de planken van de berg — ik zie nog steeds niets anders dan die vrouw, die haastig naar boven klimt — ja daar, daar — nu zie ik het ook: een zwarte koe hobbelt over een pad de berg af, door het geboomte soms onttrokken aan het gezicht.

Alles liep goed af! Vijf minuten later lagen de berg-hellingen weer in vredige stilte, alsof er geen mens in de hele buurt te bekennen was.



Onlangs is de 8e watersport-tentoonstelling „HISWA“ in de RAI te Amsterdam officieel geopend. Door het luiden van een enorme bel verrichtte de 5-jarige Charlotte de Vries Lentsch de officiële opening. Links de kape van de Koninklijke Marine uit Voorschoten, die de opening een vrolijk tintje gaf.

Defilé van straalvliegtuigen bij aankomst Eris koningspaar

Gravenhage. — De Nederlandse koninklijke luchtmacht zal zoals is gemeld op de dag van de aankomst van H. M. Koningin Elizabeth II en Z. K. H. Prins Philip in Nederland (dinsdag 25 maart), met straalvliegtuigen een defilé houden. Gedefileerd zal worden boven het punt waar het Britse koninklijke acht „Britannia“ waarmede het Britse vorstenpaar naar Nederland, reis, zal worden gemaard.

Aan het defilé zal worden deelgenomen door in totaal vier en tachtig straalvliegtuigen en wel acht en veertig „Thunderstreak“-jachtvliegtuigen, twaalf „Sabre“-jachtvliegtuigen en vier en twintig „Hunter“-straaljagers. Leider van het defilé is luitenant-kolonel-vlieger C. A. M. Poulton, chef-vliegdienst van de basis Eindhoven van de Koninklijke luchtmacht.

Gedurende het verblijf van het Britse vorstenpaar in Nederland zal een tweepersoons „Meteor“-straalvliegtuig van de Nederlandse Koninklijke Luchtmacht ten behoeve van de hoge bezoekers een geregeld luchtverbinding onderhouden tussen Nederland en Engeland, onder andere voor het overbrengen van persoonlijk post en dergelijke.

Rotterdam. — Directie en commissarissen van de Nieuwe Rotterdamse Courant N.V. hebben besloten „de algemene vergadering van aandeelhouders het voorstel te doen het dividend over 1952 vast te stellen op acht procent. (gelijk aan dat over 1950).

EN TOCH...

Een jonge geestelijke heeft zich alle moeite gegeven om een paarste dat in concubinaat leefde te doen trouwen. Het zal hun geen cent kosten en hij zal ervoor zorgen dat het in alle stilte gebeurt. Dan is alles weer in orde, en kunnen ze de sacramenten ontvangen.

De twee vonden het een mooi voorstel en zouden er over nadenken. Nu, na het vierde bezoek, zijn ze nog steeds bezig met nadenken. Er komt niets van.

Eerwaarde, uw pogingen zijn lofwaaardig. In zich heeft u gelijk. Voor alles heeft de mens te zorgen dat het met zijn ziel in orde is, en dan pas volgen andere zorgen.

En toch..... zit er heel iets anders achter. Geen kwade wil. Maar de kwestie is, dat bij deze mensen aan een huwelijks een feest vast zit. Ontloopt een man dit feest, dan wordt hij door zijn vrienden en kennissen voor gierigaard uitge-maakt; voor klaploper, die wel op andermans feest komt maar zelf niets wil uitgeven. Deze mensen behoren tot wat men noemt de schaamteloosheid. De stem van de omgeving weegt bij hen zwaarder dan de stem van het geweten. Wij voelen dat niet aan; wij voelen heel anders.

Het gevoelsleven is bij alle volkeren verschillend ontwikkeld zo ook bij het Curaçaose en het Hollandse.

K.

Bevolking van Saoedi-Arabië opsteert tegen EGYPT

Londen. — De Egyptische ambassade in Saoedi-Arabië is door de plaatselijke bevolking aangevallen. De regering heeft direct maatregelen getroffen om het gebouw te beschermen. Dit is donderdagavond bekendgemaakt door Radio-Mekka.

Op vijf maart beschuldigde kolonel Abdel Hamid Seraj, het hoofd van de inlichtingendienst van het Syrische leger, Koning Saoed er van, dat deze hem meer dan twintig miljoen pond had aangenomen om President Nasser te vermoorden en de totstandkoming van de Egyptisch-Syrische Unie te verhinderen.

Zoals bekend heeft koning Saoed deze beschuldiging tegengesproken en een commissie ingesteld om de zaak te onderzoeken.

Sovjets gaan nieuwe atoomkrachtcentrales bouwen

Moskou. — In de komende jaren zal een keten van machtige nieuwe atoomkrachtcentrales in de Sovjet-Unie worden gebouwd, zo heeft Nikolai Nikolev, plaatsvervangend hoofd van de Russische commissie voor atoomenergie, in een artikel in een vakblad onthuld: De centrales zullen een vermogen hebben van 400.000 tot 600.000 kilowatt.

Prins Bernhard binnenkort naar Canada en Ver. Staten

Den Haag. — De rijksvoorlichtingsdienst te Den Haag deelt mede, dat H. K. H. Prins Bernhard in mei aanstaande een bezoek zal brengen aan Canada en de Verenigde Staten.

De Prins is voor een bezoek aan Canada uitgenodigd door de Canadese regering. In Canada zal hij o.a. verschillende vliegtuigfabrieken en de internationale jaarbeurs te Vancouver, die ter gelegenheid van het honderdjarige bestaan van Brits Columbia is georganiseerd, bezoeken.

In de Verenigde Staten zal de prins een vergadering van de Nederlands-vereniging voor weldadigheid in Californië bijwonen. Deze vereniging stelt zich ten doel Nederlanders, die in moeilijke omstandigheden verkeren, te helpen. De prins stemde er onlangs in toe het beschermheerschap van de vereniging te aanvaarden.

De prins zal op 23 mei via Washington en New York naar Nederland terugkeren.

Shell gaat raffinaderij bij Straatsburg bouwen

In verband met de vooruitzichten, die de Europese gemeenschappelijke markt biedt, is de Shell Berre Maatschappij voornemens aan de Rijn, in de omgeving van Straatsburg, een grote olieraffinaderij te bouwen. De Caltex S.M.A. F. overweegt aan dit plan deel te nemen.

De nieuwe raffinaderij zal, met een beginnende capaciteit van ten minste 3 miljoen ton per jaar, het gebied, dat economisch door deze nieuwe vestiging wordt bestreken, van aardolie-producten voorzien.

Het ligt in de bedoeling de werkzaamheden zodanig te regelen, dat de raffinaderij bedrijfsklaar zal zijn op hetzelfde tijdstip, dat een oliepijpleiding, die in het Middellandse Zee-gebied begint, gereed zal zijn. De bestudering van de plannen voor deze pijpleiding is bijna voltooid. Men mag dus verwachten, dat de raffinaderij — mits de bovengenoemde plannen met betrekking tot de pijpleiding op tijd verwezenlijkt worden — in de loop van 1962 in bedrijf zal kunnen worden gesteld.

Bestrijders van de misdaad in Amerika

De geschiedenis van het F.B.I.

J. Edgar Hoover reeds 34 jaar directeur

Tien op 1 november 1917 's avonds om drie minuten over zeven een toestel van de United Air Lines neerstortte op een bienveld ergens in Colorado, was er aanvankelijk in heel Amerika slechts één persoon die wist dat er een massa-moord was gepleegd. Het was de 23-jarige Jack Gilbert Graham, die heimelijk een tijdbom had verstopt in de koffer van..... zijn moeder, op wie hij een hoge levensverzekering had afgesloten. Vierenveertig mensen rondde de dood door de grenzeloze hebzucht van een man, die eens tegen een buurman had gezegd: „Voor geld ben ik tot alles in staat“.

De experts, die zich naar de plaats van de ramp hadden begeven, waren onmiddellijk een onderzoek begonnen naar de oorzaak. Was het een technische storing, was het een menselijke fout, of was er misdaad in het spel? Het laatste werd het minst waarschijnlijk geacht.

De overblijfselen van het vliegtuig, die verspreid lagen op een oppervlakte van vijf vierkante kilometer, werden zorgvuldig verzameld, en de stukken van de wand van de romp werden met de grootste nauwkeurigheid aangebracht op een dummy van het toestel. Zo slaagde men er in bijna de hele romp weer compleet te krijgen, maar er bleef een groot gat open aan de rechterkant van het toestel dichtbij de staart. Het was de plaats, waar de bagage gestaan had. Het metaal van de wand was op deze plaats naar buiten gebogen door een kolossale druk, die niet door de smak op de grond

veroorzaakt kon zijn. Er was geen benzinetank op dit punt, dus dacht men aan een explosie.

Het „Federal Bureau of Investigation“, de federale recherche, kreeg opdracht na te gaan of hier van een misdaad sprake kon zijn. Het laboratorium van het F.B.I. ontdekte op het metaal rond het gat een substantie die op een dynamiet explosie wees. Intussen had men de antecedenenten naagaan van alle omgekomen inzittenden, en na een grondig onderzoek was men verdenktinnen gaan koesteren tegen Graham, die zijn moeder naar het vliegtuig had gebracht en die op het laatste moment een pakje in haar koffer had gestopt. Een pakje in een fraaie kerstverpakking. Aanvankelijk kon men uit Graham niets los krijgen, maar toen men bij een onderzoek in zijn huis in het zakje van een overhemd een rolletje draad rond van het type dat gebruikt wordt voor het ontsteken van dynamiet, kwam de zaak aan het rollen. Eindelijk, na talloze verhoren, bekende de man zijn afschuwelijke misdaad. Terwijl hij in de gevangenis op zijn proces zat te wachten, zei hij tegen een bevrijder: „Tot de volgende maand kan je mijn post naar hier laten komen. Daarna kan je mijn brieven naar de hel sturen“.

De duivelse daad van de man, die zijn moeder en drieënveertig andere mensen de dood in zond om aan geld te komen, zullen de mannen van het F.B.I. niet spoedig vergeten. Het was een van de meest verschrikkelijke mysteriën die zij ooit te ontfaelen kregen.

Het F.B.I. werd vijftig jaar geleden opgericht op initiatief van President Theodore Roosevelt. De organisatie, die ressorteert onder het ministerie van Justitie, verricht die recherchewerkzaamheden die niet door de politie van de afzonderlijke staten kunnen worden verricht. Het apparaat treedt op in alle gevallen waar overtreding van federale wetten wordt vermoed. Het houdt zich bezig met moord, diefstal, oplichting, kinaeroof, spionage, etc. en het heeft in de loop der jaren een hoofdrol gespeeld bij de opsporing van bijna al de voornaamste Amerikaanse misdadigers uit de Amerikaanse geschiedenis aan de twintigste eeuw. In een land als de V.S., waar iedere 13.9 seconden een grote misdaad wordt gepleegd, is het bestaan van een organisatie als het F.B.I. onontbeerlijk. Alleen rechercheurs die bevoegd zijn in alle staten, kunnen in een land als Amerika, waar iedere staat zijn eigen wetten heeft, werkelijk effectief optreden tegen gangsters, kidnappers en andere grote misdadigers.

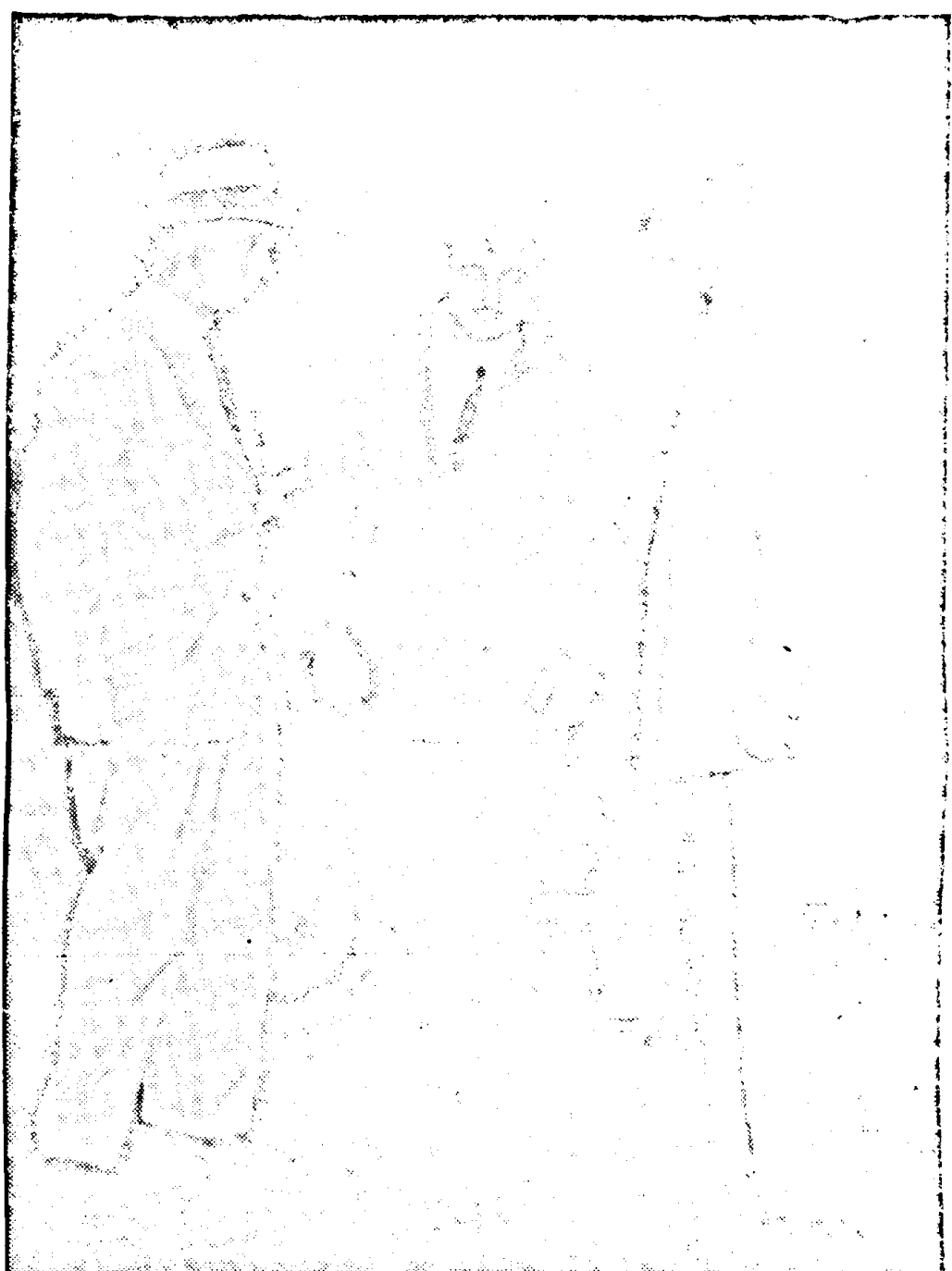
Het F.B.I. heeft een staf van niet minder dan veertien duizend mannen en vrouwen. Het nationaal hoofdkwartier is gevestigd in de stad Washington maar er zijn 62 regionale afdelingen. De agenten van de F.B.I. zijn verspreid over het hele land, en als waar ook in de V.S. een misdaad wordt geconstateerd, kan het apparaat onmiddellijk in werking worden gesteld.

Over het F.B.I. is onlangs een fascinerend boek „Geschreven door een journalist van de New York Herald Tribune, Don Whitehead, die tweemaal de Pulitzer Prize voor reportage heeft gekregen en die zich indertijd zowel in de tweede wereldoorlog als in de Koreaanse oorlog bijzonder onderscheidde, heeft Whitehead kreeg voor het verzamelen van zijn materiaal de volledige medewerking van de directie van het F.B.I. en hij kreeg toegang tot documenten die tevoren aan niemand getoond waren. Het is de eerste maal dat „The F.B.I. Story“ volledig verteld wordt, al zijn er in de loop der jaren heel wat boeken over bepaalde aspecten van het werk van dit apparaat verschenen.

Het verhaal van het F.B.I. is voor een belangrijk deel het verhaal van J. Edgar Hoover, de man die nu al bijna 34 jaar lang aan het hoofd staat van de organisatie. Hoover heeft gedurende niet minder dan elf procureurs-generaal (ministers van Justitie) van de Verenigde Staten op zijn post gehandhaafd, toen de Amerikaanse regering in 1933 van Republikeinse in Democratische handen overging en opnieuw toen in 1953 de Republikeinen weer aan het bewind kwamen. Het F.B.I. heeft zich steeds zorgvuldig gehouden aan de politieke neutraliteit, ver heeft steeds gewaakt tegen politieke benoemingen. „Bijna alle topfunctionarissen zijn in de dienst opgeklimmen. In vele gevallen kregen zij hun eerste opleiding aan de F.B.I. Academy, het „eigene opleidingsinstituut“ van de dienst, dat behalve verscheidene theoretische cursussen ook een cursus geeft in zelfverdediging met allerlei soorten vuurwapenen.

In maart 1924 benoemde president Calvin Coolidge een nieuwe procureur-generaal: Harlan Fiske Stone, die tevoren officier van justitie geweest was in New York en die zich in die functie de reputatie had verworven. Hoover kreeg de opdracht het ministerie van justitie drastisch te reorganiseren en daarbij vooral aandacht te schenken aan het F.B.I., waar veel kritiek op was geleverd. Stone liet voor het directie-schap van het F.B.I. zijn oog vallen op de wane luitenant J. Edgar Hoover, die acht jaar te voren bij de organisatie in dienst was getreden. Hoover, die pas 29 was toen hij de eervolle benoeming kreeg, begon onmiddellijk met een grootscheepse zuivering. Hij ontstoot een groot aantal lieden op wier gedrag wat hij te merken viel en hij trok een reeks veelbelovende nieuwe jonge mensen aan. Zo slaagde hij er spoedig in het F.B.I. weer een goede reputatie te bezorgen.

Tot de voornaamste taken van het F.B.I. behoorden in de twintiger en dertiger jaren de bestrijding van het „gangsterisme“, een vorm van misdaad die opgekomen was tengevolge van de demoraliserende invloed van de eerste wereldoorlog, maar vooral ook tengevolge van de „drooglegging“ van 1920, die een uitgebreide illegale handel in sterkedrank veroorzaakte. Vooral in het begin van de dertiger jaren hadden de gangsters in Chicago en elders een sieer van terreur gecreeerd, waartegen niet radicaal genoeg kon worden opgetreden. Het was in maart 1932 dat de hele natie werd opgeschrikt door de ontvoering van de baby van de beroemde aviateur Lindbergh. De kidnapper zo bleek later had de kleine Lindbergh onmiddellijk na de ontvoering gedood en begraven, maar hij liet de ongelukkige ouders in de waan dat hun kind nog in leven was en hij moest een bedrag van niet minder dan 50.000 dollar als „losgeld“ betalen. Het geld werd door een bemiddelaar op een afgesproken plaats gedeponeerd, maar van de baby ontbreekt men geen spoor tot tenslotte in mei het grafje gevonden werd.



De atoomspion Julius Rosenberg (midden) met twee agenten van het F.B.I. Het F.B.I. wist verband te leggen tussen de activiteiten van Klaus Fuchs, die in Engeland werd gearresteerd, en het werk van de Rosenbergs, die tenslotte in New York werden aangehouden. Julius en zijn vrouw Ethel werden op 5 april 1951 ter dood veroordeeld. Enige tijd later werden zij terechtgesteld op de elektrische stoel van de Sing Sing-gevangenis.

Intussen was het F.B.I. aan het werk gegaan. Het bleek uiterst moeilijk de gangster op te sporen. Meer dan twee jaar lang werd er met de grootste mogelijke intensiteit gezocht naar aanwijzingen die tot de arrestatie van de misdadiger zouden kunnen leiden. Eerst in september 1934 kreeg men een aanknopingspunt, toen de exploitant van een benzinepomp verdenking kreeg tegen een automobilist die betaalde met een verouderd biljet van tien dollar. De exploitant had gelukkig de tegenwoordigheid van geest het nummer van de auto te noteren. Door toedoen van het F.B.I. ontdekte men dat het bankbiljet indertijd door Charles Lindbergh aan de „kidnappers“ van zijn kind was gegeven en het autonummer wees uit dat de auto het eigendom was van Richard Hauptmann. Hauptmann werd gearresteerd en in zijn garage vond men een heel pakje bankbiljetten dat deel had uitgemaakt van het „losgeld“. Het F.B.I. verzamelde nog meer bewijsmateriaal en na een sensationeel proces werd Hauptmann ter dood veroordeeld. Op 3 april 1936 werd hij op de elektrische stoel geëxecuteerd.

In 1934 zorgde het F.B.I. voor de opsporing van de beruchte John Dillinger, die maandenlang het Midden-Westen geterroriseerd had. De bende had in deze periode tien mensen vermoord en zeven gewond. Dillingers man, Bruce, vier banken beroofd, drie wapenmagazijnen van de politie geplunderd en uit drie gevangenis hadden zij collega's bevrijd. Door de politie van de staat Arizona was Dillinger tenslotte gearresteerd, maar de misdadiger wist uit het Huis van Bewaring te ontsnappen. Een vriendin van de bandiet gaf tenslotte het F.B.I. aanwijzingen voor zijn aanhouding. Bij de uitgang van een bioscoop in Chicago werd de gangster door agenten van het F.B.I. toegeroepen zich over te geven. Dillinger greep naar zijn revolver, maar vóór hij had kunnen schieten, werd hij doodlijk getroffen door de kogels van de agenten.

Ook na de tweede wereldoorlog heeft het F.B.I. opzienbarende prestaties geleverd. De organisatie ontmaskerde de kidnappers van de zesjarige Bobby Greenlease, het zoonje van een rijke automobiliehandelaar in Kansas City. Ook in dit geval was het kind onmiddellijk na de ontvoering vermoord en hadden de gangsters toch losgeld gevraagd. De ont-

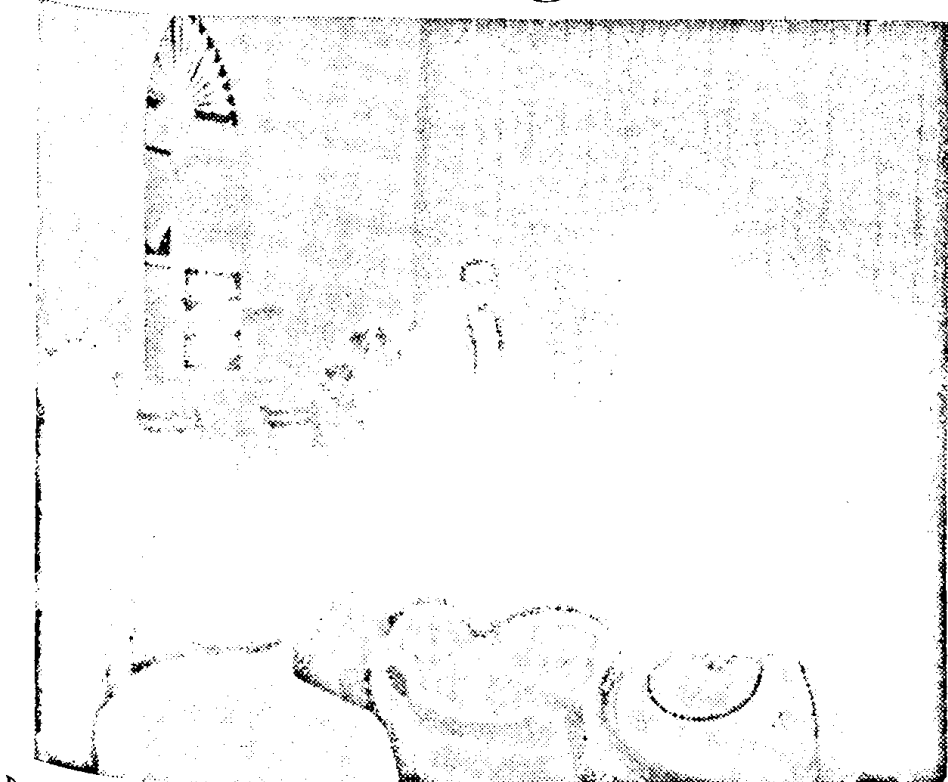
Adviescommissie omtrent aluminium-industrie in Zwitserland

Zürich. — Onder de naam Kaiser Aluminium is in Zwitserland een maatschappij opgericht, welke ten doel heeft het geven van technische en commerciële adviezen omtrent fabrieken en handel in aluminium en aluminiumproducten in Europa en Afrika. Zij zal ook handelen in aluminium, aluminiumproducten en materialen, die gebruikt worden in de aluminiumindustrie in Zwitserland en andere landen. President-commissaris is de Amerikaan R. G. Boyd uit San Francisco.

Brussel. — De opera-zangeres
Mencghini Callas heeft ook
in ruiker bloemen geplantst bij
het standbeeld van Maria Malibran.
Zij, die in de vorige eeuw geleefd
heeft. De plechtigheid geschiedde
vrijdag.

HAROLD MARTINA: een-voud van interpretatie

Piano-recital vooral na de pauze van hoge kwaliteit



De gehoorzaal in Oranjestad was gisteren geheel gevuld met belangstellenden, toen Harold Martina het concertpodium betrad.

Oranjestad. — Gisteravond werd kunstminnend Aruba in de gelegenheid gesteld kennis te nemen van de artistieke prestaties van de Curaçaose pianist Harold Martina. Van onze kant kunnen wij niet anders zeggen, dan dat de kennismaking zeer plezierig en tendele zelfs zeer verrassend was.

Harold Martina bleek een rustige en enigszins bedeesde persoonlijkheid te zijn met een min of meer voor zijn spel karakteristieke lyrische inslag. Zijn sterkste troef speelt hij uit met zijn toucher wat van een byzonder fraaie en heldere klankkwaliteit getuigt te zijn, terwijl hij in tegenstelling met hetgeen men voor de pauze vermoedde, evens tot een zeer geestdriftig spel in staat is.

Hij opende zijn recital met de Sonate Pathétique no. 8 groot, opus 13 van Ludwig van Beethoven. Deze beroemde sonate, welke aan prins Lichnowsky (een van Beethoven's weense beschermers) is opgedragen, kenmerkt reeds de dramatische aard van de componist en vereist een volledige pianistische overgave. Zowaar geen kleinigheid om mee te beginnen en zeker als men in aanmerking neemt, dat Martina door zijn jeugdige leeftijd de routine van het vaak voor „publiek spelen“ nog mist. Hierdoor speelde nerveusiteit dan ook een rol mee.

Van het basketbal-toernooi

Oranjestad. — De resultaten van de basketbalwedstrijden waren als volgt: De dames van Seven-Up wisten na vier wedstrijden verloren te hebben, een eerste overwinning te boeken door Antilliana met 18-14 te verslaan.

De beste scorers waren voor Seven-Up Petra Winterdaal en Nana Tiam, elk met zes punten en voor Antilliana Nancy McEachern, die eveneens zes punten voor haar rekening nam.

In de heren A-klasse bleef Aruba Juniors ongeslagen door Spes Patria met 50-34 te verslaan. Het was in de eerste drie quarters zeer spannende strijd; pas in de vierde en laatste quarters wist Aruba Juniors de voorsprong te krijgen door goed doelen van Orlando Joaquin (die niet minder dan 26 voor zijn rekening nam) Bij Spes Patria was W. Scheidreichters waren Mateo Reyes en Eddie Laaf. Scorekeeper was Frank Estrada en timekeeper Herman Figuaria.

Basketbalteam Seven-Up naar CURACAO

Oranjestad. — Het basketbalteam van Seven-Up gaat vijf April, op uitnodiging van basketbalclub Athene, naar Curacao om daar een tweetal wedstrijden te spelen. Het team zal als volgt zijn samengesteld: May Paula, Pedro Winterdaal, Cecilia Hagedoorn, Fabia Tromp, Silvio Montje, H. Faro, Isidoro Kock, Silvia Lourdes, Carmen Tol, Marcia Newton, Als manager gaat mee Edward Carrillo en als Captain Johanna L. You A Cien.

Engelse missieweek

San Nicolas. — Morgen begint in de Sint Theresiakerk te San Nicolas een engelse missieweek welke onder leiding staat van de Dozina, pater S.E. Cullen, werkzaam te Trinidad en afkomstig uit Ierland. Iedere avond, ook des zondags, wordt er om half acht een conferentie gegeven. De sluiting vindt plaats op 23 maart.

en daarbij met volledige concentratie.

Als hoogtepunt volgden toen nog Jeux d'Eau va Ryal en een drietel werkes van Chopin, Prelude opus 28 no. 24, Nocturne in B groot no. 9 en Wcherzo opus 20. Twee, wat stijl betreft zeer uiteenlopende componisten, maar gespeeld met een bewonderenswaardige stilistische zuiverheid. Opvallend was de gehele avond de eenvoud van de interpretaties. Harold Martina was wars van effecten en zijn grootste verdienste is dan ook ongetwijfeld dat hij poogt te musiceren in de juiste zin van het woord.

Niet eerder liet het op getogen publiek hem gaan, dan na een langdurig applaus en het „Claire de Lune“ van Claude Debussy als toegift. Na deze avond stond voor mij vast, dat de Antillen trots mogen zijn op deze Martina en hem ook te allen tijde en zonder enige reserve de kans moeten worden gegeven.

Na een tweetal concerten in Venezuela vertrekt Harold Martina met een beurs voor verdere studie naar Europa. Hij kan zich er van verzekerd houden dat zijn luisteraars van gisteravond hem heel veel succes toewensen.

Ad Stenzen

Schoolkinderen werken voor Prinses Wilhelmina-fonds

Oranjestad. — Men schrijft ons: Deze week zijn de voorbereidende werkzaamheden begonnen voor de aktieweek van het Prinses Wilhelmina Fonds, afd. Aruba, die dit jaar gehouden zal worden van 24 april tot 2 mei a.s.

Gelijk aan verleden jaar, helpen alle schoolkinderen het Prinses Wilhelmina Fonds door het kleuren van „prentbriefkaarten“, die in de aktieweek verkocht zullen worden in de postkantoren. De serie bestaat uit vier kaarten, voorstellende bekende bloemen van Aruba: de kaarten kunnen in series of apart gekocht worden. Verleden jaar was deze verkoop een groot succes, vandaar dat het Bestuur de mening was toegestaan, de kaartverkoop te herhalen.

Verder werd, in verband met de Lago Community Fund Drive in deze week, in Scroe Colorado een schrijven gericht aan alle bewoners, waarin werd verzocht om hun bijdrage, via het Lago Community Bund.

Het blijkt, dat er alom reeds hard wordt gewerkt tot het weelslagen van de inzameling voor 1958. Het vorige jaar werd er op Aruba f 9000,— geofferd en kon het Fonds daarvan drie patiënten helpen, die ons f 5500 kostten.

Volgende maand vraagt het Fonds uw speciale medewerking!

Bestrijdt het leed.

Dat kanker heet.

Stand Canasta - Competitie

Willemstad. — Hieronder volgt de stand van de Canastacubcompetitie, die in het J.P.F.-clubgebouw wordt gehouden:

Wedstrijdpunten		Competitiepunten	
voor	tegen	voor	tegen
1. ESTRELLAS	50	22	0
2. AGUILAS	50	22	6
3. J.P.F.	50	22	6
4. C.V.B.	28	34	4
5. B.A.M.	42	30	4
6. C.C.S.	40	32	4
7. LIGHTNING	40	32	4
8. WILLEMSTAD	40	32	4
9. V.C.D.	30	42	4
10. ZENITH	24	48	3
11. J.P.F. B	20	52	2
12. D.F. WEST	14	42	1
13. CAS CORA	24	48	0

Mensen op SABA maakten dansje op olie-tanker

Twee uur roeien en zeeziek!

Men schrijft ons uit Saba: Het is maar zelden, dat Saba bezoek krijgt van een steamer behalve dan de „Antilia“, die expres gebouwd is om ons uit het isolament te verlossen. Zeldzaam zijn ook de jachten, die aangelokt worden door de eenzame berg in de zee. Maar een echte steamer, dat zit er niet aan. Op onze hoge observatiepost zien we boten passeren, het dichtstbij komt wel eens een toeristenboot, die van nabij het eiland rondvaart, een groot met zijn toeter geeft en dan weer verder gaat.

Toch is er ook nog een vorm van een half-bezoek en dat is een tanker, die op het ogenblik hier ligt. Zoals zoveel boten, kwam ook die uit de Oceaan opduiken, maar in plaats van door te varen, bleef hij liggen tussen Saba en de Saba-bank. Vooruit kwam hij niet meer. Vanuit de verte werd geobserveerd en verschildende theorieën werden al gauw verkondigd van kapotte machines tot brand toe, want sommigen meenden rook te bespeuren. Nu zijn wij wel zo vriendelijk om op zo'n geval af te trekken en te informeren of er soms hulp nodig is. Weldra dus was een buitenboord-motor gehaald en aan een bootje gekoppeld.

In elk geval er is van gemaakt wat er van gemaakt kon worden en we hebben toch een aardige herinnering aan dit half bezoek.

AGENDA ARUBA

Kantoor Amigoe: Turicellisstraat 16 tel. 1233.

Zaterdag 15 maart 1958

BIOSCOPEN:

De Veer:

(Zat. en Zond. 8.30 n.m.) „The Prince and the Showgirl“, met Marilyn Monroe en Laurence Olivier.
Zond 6 uur „Calypso Heat Wave“ met Johnny Desmond en Merry Anders.

Rialto:

Zat. en Zond. 8 uur n.m. „Rebel in Town“ met John Payne, Ruth Roman.
Zond. 5.45 uur „Fighter Attack“, met Sterling Hayden.

Principal:

Zat. 8 uur „The Last Frontier“, met Victor Mature.
Zond. 6 uur „Ricochet Romance“ en om 8 uur „Run for the Sun“

Aurora:

Zat. 7.30 uur „Calypso Heat Wave“
Zond. 6 uur „They Rode West“ en 7.30 uur „Policías y ladrones.“

Savaneta:

Zat. 7.30 uur „Policías y ladrones“
Zond. 6.30 uur „Black Horse Canyon“ en 7.30 uur „Don't knock the Rock.“
BOTICA'S

Nachtdiensten:

Botica Oduber tel: 1780
Botica Central, tel. 5006.

Politie en Brandweer:

O'stad. tel: 1000 — 00
San Nicolas: tel: 5000

Noord: 1488
Sta. Cruz: 1635
Savaneta: 5100

Van het tafeltennis-toernooi

Oranjestad. — De wedstrijden in het tafeltennistournooi, welke zullen worden gespeeld in de Aruba Social Club zullen voortaan in de Commandeursbaaiclub worden gespeeld. Het schijnt n.l. dat de grote zaal van de Social Club als zodanig wordt gesloten en wordt ingericht tot selfservice store van de firma La Esperanza.

Gisteravond versloeg Don Bosco I, het team der Mariniers met 10-0.

Uit Arubaanse politie-rapporten

AANGIFTE werd gedaan van diefstal van een filmpje uit een auto. Het betreffen opnamen van de commandooverdracht in de Marinierskazernes...

EEN FIRMA in Sint Nicolaas deed aangifte van diefstal van een groot aantal heren- en jongensshirts. De zaak wordt onderzocht...

IN EEN CAFE kwam het tot een vechtpartij. Twee dames bekogelder elkaar met flessen. Een der flessen vloog door een open venster en daarna tegen een autoruit die in gruzelementen ging. P.V. wordt opgehaakt.

een bezoek aan waterdestillatiefabrieken alhier en zal zich morgenochtend naar Aruba begeven teneinde aldaar eveneens de in aanbouw zijnde waterfabriek te bezichtigen. Deze studiereis vindt plaats in verband met de plannen op het eiland Margarita dat zoals bekend tot de Staat Nueva Esparta een waterdestillatiebedrijf op te richten.

De snelste methode

Willemstad. — Gistermiddag werd de politiepatrouille gedirigeerd naar de Nieuwe Werf alwaar een man van de rotsen zou zijn gevallen, toen hij van de berg naar de werf afdaalde. De man liep een bult en enige schaaftwonden aan het hoofd op.

Aanrijdingen

Willemstad. — De verkeersafdeling behandelde gisteren vier lichte aanrijdingen, waarvan de totale schade Fl. 825.— bedroeg.

Politie Journaal

Willemstad. — In totaal verleende de politie gisteren veertien assistentie's en deelde achtentwintig p.v.'s uit.

RADIO HOYER bracht redding

Willemstad. — Een rechercheur deelde gistermiddag aan de wacht Brionplein mede, dat er bij het St. Martinusgesticht vermoedelijk twee jongelies zaten, die niet van school waren afgehaald. Door een agent werden beide peuters naar de wacht gebracht. Met veel moeite kwamen achter de namen van de jongelies. Verdere gegevens waren niet los te krijgen. Om 19.00 werd als laatste mogelijkheid Radio Hoyer ingeschakeld en werd er een bericht via de radio omgeroepen. Ongeveer 20 minuten later verscheen er een man aan de wacht, die verklaarde dat hij en de vader van de kinderen, deze om beurten van de school afhaalden. Aangezien hij gistermiddag naar de dokter moest, was hij de kinderen totaal vergeten. Via zijn auto-radio had hij het bericht opgevangen.

CONCERT POLITIE HARMONIE

Willemstad. — Op zondag 16 maart zal de Politie harmonie een volksconcert geven vanuit de politiestation op Westpunt. Het concert vangt aan om half vier 's middags.

Vechtpartij

Willemstad. — Gisteravond om 22.10 uur werd de patroonlied gedirigeerd naar de pater L. Jansenstraat voor assistentie. Het bleek dat aldaar een vechtpartij had plaatsgevonden, waarbij betrokken waren een man en zijn echtgenote alsmede een paar andere personen. Hierbij werden stenen goegoid en messen gebruikt. De man en zijn echtgenote werden overgebracht naar de hoofd-wacht voor het doen van aangifte, terwijl de andere partij de benen had genomen.

ONTWIKKEL UW EIGEN FOTO'S

(Het is goedkoper dan U denkt)

METROPOLIS

Foto Afdeling

Heerenstraat - Tel. 11916

UW ADRES VOOR ALLE DONKERE KAMER ARTIKELEN!

- * afdrukkasten
- * vergrotingsapparaten
- * filmpapier
- * chemicalien
- * speelbakken

En...

deskundig advies voor de inrichting van Uw eigen donkere kamer.

C.T.C.-METROPOLIS (Foto afdeling)

TE HUUR GEVRAAGD

ONGEMEUBILEERDE KAMER

Brieven aan bureau van dit blad onder I.C.

Onze kantoren

zijn van Pietermaai

verhuisd naar

Saliña 127

Tel. 12294 - Showroom 36017

L. H. Palacios N.V.

Importeurs van

Lucky Strike, Vice Roy, Borden's

produkten, Engelse Ford,

Simca Vedette, etc. etc.

Venezolaanse autoriteiten bezichtigen Antilliaanse Waterbedrijven

Willemstad. — Hedenochtend zijn uit Venezuela op Plesman Luchthaven gearriveerd de Gouverneur van de Staat Nueva Esparta, de heer Luis di Vialba Vialba, dr. Suere voorzitter van I.N.O.S. (Instituto Nacional de Obras Sanitarias), Alexandro Hernandez President van Pampero, alsmede dr. Tejera, een hoge overheids ambtenaar.

Het gezelschap brengt vandaag

Opening tentoonstelling

Willemstad. — Hedenavond om 20.00 uur vindt in Hotel Curacao de opening plaats van de tentoonstelling van de cursus fotografie. De tentoonstelling duurt van 15 maart tot en met 20 maart.

Vergadering Sint Vincentiuskring

Willemstad. — Morgen, 16 maart, vergaderen de leden van de Sint-Vincentiuskring in Hotel Brion om 10 uur 's voormiddags. De jaarlijkse bestuursverkiezing zal in plaatsvinden. Alle Kringleden zijn van harte welkom.

RADIO HOYER bracht redding

Willemstad. — Een rechercheur deelde gistermiddag aan de wacht Brionplein mede, dat er bij het St. Martinusgesticht vermoedelijk twee jongelies zaten, die niet van school waren afgehaald. Door een agent werden beide peuters naar de wacht gebracht. Met veel moeite kwamen achter de namen van de jongelies. Verdere gegevens waren niet los te krijgen. Om 19.00 werd als laatste mogelijkheid Radio Hoyer ingeschakeld en werd er een bericht via de radio omgeroepen. Ongeveer 20 minuten later verscheen er een man aan de wacht, die verklaarde dat hij en de vader van de kinderen, deze om beurten van de school afhaalden. Aangezien hij gistermiddag naar de dokter moest, was hij de kinderen totaal vergeten. Via zijn auto-radio had hij het bericht opgevangen.

CONCERT POLITIE HARMONIE

Willemstad. — Op zondag 16 maart zal de Politie harmonie een volksconcert geven vanuit de politiestation op Westpunt. Het concert vangt aan om half vier 's middags.

Vechtpartij

Willemstad. — Gisteravond om 22.10 uur werd de patroonlied gedirigeerd naar de pater L. Jansenstraat voor assistentie. Het bleek dat aldaar een vechtpartij had plaatsgevonden, waarbij betrokken waren een man en zijn echtgenote alsmede een paar andere personen. Hierbij werden stenen goegoid en messen gebruikt. De man en zijn echtgenote werden overgebracht naar de hoofd-wacht voor het doen van aangifte, terwijl de andere partij de benen had genomen.

WEST - END

Zaterdag 7 en 9 p.m.
Zondag 8.30 p.m.

Jose Ferrer - Trevor Howard in:
„COCKSHELL HEROES“
(Los Sobrevivientes)

Tien dappere mannen, die zich waagden aan het wanhopigste avontuur van Wereldoorlog II. Tien mannen verlaten Engeland in een onderzeeër Nazi-vliegtuigen vallen aan. Slechts twee ervan overleven de dodelijke aanval. Een van de ongelooflijkste, stoutmoedigste ware heldenacties, nog nimmer gepubliceerd. In Cinemascope en Technicolor.

f. 2.00 - f. 1.25. — Kind. geen toeg.

Zondag 10.30 a.m.

Rosita Quintana en Jose Ferrer in:

„TRES MELODIAS DE AMOR“

Drie romantische liefdes geschiedenissen. Een reeks van onvergetelijke melodien. Een filmwerk majestueus, origineel en uitzonderlijk. Rosita, bekoorlijker, melodieuzer dan ooit in een van haar beste creaties.

Jose Elias Moreno - Andrea Palma

f. 1.50 - f. 0.90. — Kind. geen toeg.

Zondag 4.30 p.m.

Fernandel als Ali Baba in:
ALI BABA EN DE 40 ROVERS

In sprookjesachtige kleuren, opgenomen in het land van handeling. Met 10.000 medewerkers en de eerste rangsterren. Samia Gamal, de mooie danseres op wie Ali Baba verliefd wordt.

f. 1.00 - f. 0.50. — Kind. halve prijs.

Zondag 6.30 p.m.

Begin van de sensationele serie
HAWK OF THE WILDERNESS
(La Isla Salvaje)

Herman Brix - Mala Powers
Monte Blue

Met de eerste 8 episodes vol actie en avonturen die iedereen in de smaak zal vallen.

f. 1.50 - f. 0.90. — Kind. halve prijs.

MAANDAG 7 en 9 P.M. „BECAUSE OF EVE“

Aan boord van de

PORTUGESE LIJN

is het ook voor ONS plezierig... en wij hebben een eigen speel-salon EN kinderjuffrouw om voor ons te zorgen!

„Vera Cruz“ 1st class children's room

SANTA MARIA VERA CRUZ

Wendt U voor verdere inlichtingen tot

S. E. L. Maduro & Sons, Inc.,

CURACAO TABER TOURS ARUBA
Tel: 11905-11200 Tel: 23780-23884 Tel: 1735-1736-5239

OPROEP

tot bijwoning van de ALGEMENE LEDENVERGADERING der CURACAOSCHE RADIO VERENIGING op Donderdag 27 Maart 1958, des avonds om acht uur in het C.C.C.-gebouw, Curaçastraat 5.

AGENDA:

1. Opening
2. Bestuursmededelingen
3. Financieel verslag
4. Verslag Secretaris
5. Benoeming Kascommissie
6. Bestuursverkiezing (het Bestuur treedt in zijn geheel af en stelt zich herkiesbaar. Candidaten zijn de Heren Drs O. Beajon, A. R. Capello, C. G. Grootens, G. P. Jansen, W. G. Riko, Drs H. J. Sprock en H. Straal)
7. Rondvraag
8. Sluiting.

Toegang tot de vergadering hebben uitsluitend leden, op vertoon van de lidmaatschapskaart 1957 of 1958.

Candidaatstellingen voor het nieuwe Bestuur moeten uiterlijk 20 Maart schriftelijk en ondersteund door tenminste tien stemgerechtigde leden zijn ingediend op het kantoor van de Curcom, Postbus 31.

HET BESTUUR.

OPENBARE VERKOOP

Op Donderdag 20 Maart 1958 des voormiddags om 10 uur zal ten overstaan van de ondergetekende-Notaris te zijnen kantore aan de Handelskade 9B ex artikel 1203 alinea 2 van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen in het openbaar volgens plaatselijke gebruiken worden verkocht:

het woonhuis, plaatselijk bekend TROMPETBLOEMWEG nummer 22 met bijgebouwen, erf en grond, staande en gelegen op DJONORAMARTA alias UITBREIDING FLORIDA in het Tweede District van Curaçao; nader omschreven in meetbrief d.d. 13 Januari 1942 no. 20, groot 1.220 m².

De veilingcondities liggen gedurende acht dagen vóór de dag van de verkoop ten kantore van de ondergetekende-Notaris voor een ieder ter inzage.

Mr A. A. G. SMEETS, Notaris

Betekenis van symbolen voor de godsdienst

Het boek van de wereld spreekt ons van God

Bij een vorige gelegenheid hebben wij erop gewezen, dat God, alvorens zich zelf aan Abraham te openbaren, het begin van de bijbelse godsdienst — door de schepping en het geweten tot de mensen gesproken heeft. In de lange periode van tienduizenden jaren tussen Adam en Abraham heeft de mens God aanbeden, zij het ook op een zeer onvolkomen wijze. Voor de heidense mens was de wereld een boek, dat hem van God sprak. Samen met het geweten lag hierin voor hem de enige mogelijkheid God te leren kennen, hoe onvolledig dat ook.

De godsdienstgeschiedenis, die alle religieuze uitingen van de mensheid nauwkeurig bestudeert, vertelt ons hoe men tot die kennis van God gekomen is. Zij wijst dan op de grote betekenis van de symbolen, die het middel zijn om tot een objectieve kennis te geraken. Een symbool is een zinnebeeld. Achter het zichtbare feit, de zichtbare zaak of handeling, ligt een diepere zin verscholen. Gaat het over een religieus symbool, dan is de zaak of handeling het teken van de betekende goddelijke werkelijkheid, die erachter schuilt. De basis van de symbolactactiviteit, zowel vanuit God naar de mens als van de mens naar God, is de geestelijke eenheid van onze natuur. God brengt de mens onder de sluier van stofelijke, natuurlijke symbolen een openbaring van de zuiver geestelijke wereld van het goddelijke, omdat de mens in zijn totaliteit tot God moet opgaan, als niet alleen als louter geest, zal hij zich ook van symbolen moeten bedienen om zijn verhouding tot God uit te drukken.

Geloof en leven

In de heidense godsdiensten vinden wij overal symbolen van de godheid. En wel steeds dezelfde met dezelfde betekenis. Dat is bij enig nadenken eigenlijk vanzelfsprekend. Alle mensen hebben dezelfde geestesstructuur en dezelfde natuur. Daarom reageren zij niet hun verstand en gevoel in grote lijnen op dezelfde manier op bepaalde verschijnselen. In zijn boek „Gods genade naar mij“ (het Spectrum, Utrecht) gaat de schrijver, p. J. Daniélou S.J. nader op enkele van de bekendste symbolen in, waaruit de heidense volkeren tot het bestaan van God hebben besloten.

Op de eerste plaats noemt hij de hemel, het uitzicht op een zeer veel heidense godsdiensten wordt dit gezien als een openbaring van de hoogste God. De primitieve mens ziet in het eindeloze uitzicht op de onbegrijpelijkheid van de Al-machtige. Het feit, dat dit uitzicht nooit verandert in tegenstelling met de aardse dingen, maakt het voor de mens tot een symbool van de eeuwigheid. Tenslotte is het uitzicht op de geheimzinnige bron van licht en regen, en zo wordt het eveneens tot symbool van de macht en de vruchtbaarheid van God.

In dezelfde geest maakt de zon indruk op de heidense mens als de kracht, die de duisternis verdrijft. In overdrachtelijke zin geeft men daaraan de symbolische waarde van God als bron van kennis, maar omdat de zon met haar warmte en licht het leven schenkt, begint men is van de wereld, ziet men in haar ook het symbool van God als levensbron. De maan beschouwt men eveneens als zinnebeeld van vruchtbaarheidskrachten.

Bijzonder duidelijk is de symbolische betekenis van het onweer. Bliksem en donder verwekken angst. Men houdt ze voor uitingen van Gods toorn, van Zijn geweldige, ontzagwekkende macht. Zelfs nu nog kan men zulke reacties bij de mens zien. Wat daarin waar en echt is, wordt eenvoudig overgenomen. Ook Christus heeft de vroegere Wet niet opgeheven, maar vervuld. Een ander symbool, waarvan men kan zeggen, dat de Bijbel bij wijze van spreken vol is met het, is de roos. Een godsdiensthistoricus heeft daarvan gezegd: „Niets is directer en autonomer in de volheid van haar kracht, niets is er nobeler en schrikwekkender dan de majestesteit van de roos. Zij openbaart iets, dat de onbegrijpelijkheid van het menselijke bestaan te boven gaat: zij toont de grenzen van het absolute, haar weerstand, haar levenskracht, haar proporties zijn evenmin als lijnen, maar een teken van de menselijke natuur.“

De H. Schrift gebruikt ook vaak de woorden „onder en bliksem“ om de macht van God aan te duiden. Dat ligt voor de hand. De Bijbel bevat de eigenlijke openbaring en vervuldheid van de voorafgaande onvolledige openbaring in de heidense religie. Wat daarin waar en echt is, wordt eenvoudig overgenomen. Ook Christus heeft de vroegere Wet niet opgeheven, maar vervuld.

Een ander symbool, waarvan men kan zeggen, dat de Bijbel bij wijze van spreken vol is met het, is de roos. Een godsdiensthistoricus heeft daarvan gezegd: „Niets is directer en autonomer in de volheid van haar kracht, niets is er nobeler en schrikwekkender dan de majestesteit van de roos. Zij openbaart iets, dat de onbegrijpelijkheid van het menselijke bestaan te boven gaat: zij toont de grenzen van het absolute, haar weerstand, haar levenskracht, haar proporties zijn evenmin als lijnen, maar een teken van de menselijke natuur.“

Vierde partij van twee eindigt in remise

Moskou. — De vierde partij uit de tweestrijd tussen Sjsmlov en Botwinnik, die gisteren werd voortgezet, is na 82 zetten geëindigd in remise. Botwinnik speelde met wit. Hoewel Sjsmlov bij het afbreken een pion voor stond en er later nog een won, bleek dit, mede door het ongelijke loperpaar onvoldoende voor de winst. De stand is nu 3½ — ½ in het voordeel van Botwinnik.

Pascual Perez ontvangt 168.000 gulden voor gevecht tegen ARIAS

Buenos Aires. — De Argentijn Pascual Perez zal op zaterdag 19 april a.s. in Caracas zijn titel van wereldkampioen vliegvecht verdedigen tegen Ramon Arias (Venezuela). De beurs die Perez ontvangt bedraagt ongeveer 168.000 gulden.

VVV verslaat Duitse ploeg

Nijmegen. — De Nederlandse erodivisieclub V.V.V. heeft in het Goffertstadion te Nijmegen in een vriendschappelijke wedstrijd een 3-1 zege behaald op de Duitse club Rot Weiss (Esse). Bij de rust was de stand 3-0.

„ZUSTER LUC“ boeiend relaas over een religieus conflict

Nu vertaling van de bekende roman van Kathryn Hulme „The Nun's Story“ meer en meer haar voltooiing nadert, komt het boek dat reeds in zeer vele talen werd omgezet en maandelijks in Engeland en de Verenigde Staten een bestseller was, opnieuw in het midden der belangstelling te staan. En deze belangstelling verdient het boek allerzekerst omdat het zowel om zijn inhoud als om zijn literaire kwaliteiten tot de beste romans der naoorlogse wereldliteratuur gerekend kan worden.

De Nederlandse uitgave, die door André Fransse verzorgd werd en bij Uitgeverij De Fontein te Utrecht onder de titel „Zuster Luc“ het licht zag, is buitengewoon geslaagd. Wanneer men niet beter wist, zou men het boek als een oorspronkelijke Nederlandse roman beschouwen, zo stoer en bloemrijk is het proza waarmee André Fransse de oorspronkelijke tekst voor hen die het engels niet machtig zijn, weet leesbaar te maken.

Hoewel de kritieken, welke in de

loop der voorbije maanden op dit uitzonderlijk knap gecomponeerde boek werden geschreven, allen onverdeeld gunstig zijn, hebben speciaal katholieke critici toch niet ingelaten er op te wijzen, dat deze geschiedenis van een non vooraf hen die het kloosterleven niet of onvoldoende kennen een eenzijdig en hier en daar nogal opgeschroefd beeld daarvan verschaft. De lezer krijgt nu en dan de neiging het voor Zuster Luc tegen de (redeloze) strengheid van de Regel op te nemen. De schrijfster legt van tijd tot tijd in haar verhaal de duidelijke tendenz, dat de nobele en karaktervolle vrouw die zij in de hoofdpersoon van haar roman verbeeldt, het slachtoffer van de kloosterdiscipline is en eigenlijk veel te goed is om haar leven in een kloosteromgeving door te brengen. Dit wekt de indruk, dat het klooster in de moderne tijd voor de vrouw van edel karakter en een hoge intelligentie geen plaats meer biedt. Hetgeen toch wel duidelijk gelogenst wordt door de duizenden hoogstaande vrouwen die in kloosterverband leven en zich voor het heil der naasten opofferen.

Overigens zou het toch weer onredelijk zijn het boek als beschrij-

ving van het leven der vrouwelijke religieuzen een mislukking te noemen. Integendeel, de moeilijke materie van het religieuze conflict heeft Kathryn Hulme buitengewoon knap behandeld en zij toont zich daarbij een boeiende beschrijver van het kloostermilieu. In en door deze beschrijving groeit van bladzijde tot bladzijde het drama van het religieuze conflict, dat zijn climax vindt in het uittreden van Zuster Luc uit de Congregatie, waarvan zij jarenlang een voorbeeldig en ijverig lid is geweest.

Het is daarbij jammer, dat het boek niet vertelt, hoe het Zuster Luc na haar uittrede uit het klooster is vergaan. Niet zelden immers vindt het drama van het religieuze conflict na zijn beëindiging een voortzetting in de geestelijke en materiële moeilijkheden welke de van zijn glorie ontslagen in de wereld onderdrukt. Kon Gabriëlle van der Mal, zoals de wereldse naam van Zuster Luc luidde, zich na zoveel jaren klooster- en missielevens, op vergevorderde leeftijd nog wel voldoende op het lekenbestaan omschakelen? Blijf zij een zeldzame vrouw, die als verpleegster in haar onderhoud moest voorzien? En hoe vergaat het in het algemeen allen, die zonder beroep in de lekenmaatschappij terugkeren? Deze en dergelijke vragen zullen zeer veel lezers zich ongetwijfeld gesteld hebben.

Voor zover ons bekend is er bij al het goede, dat van het boek is gezegd, niet of weinig op gewezen, dat het de schrijfster niet gelukt is in de slothoofdstukken die handelen over de oorlogstijd, de prachtige sfeer rondom de hoofdfiguur van deze roman vol te houden. Waarschijnlijk komt dit ook, omdat de laatste wereldoorlog voor hen die deze aan den lijve ondervonden, nog te veel herinneringen opwekt, die het serene beeld van een kloosterleven dat de schrijfster schildert, vertroebelen. De reclame die het boek vergezelt, zegt dat de roman van a tot z authentiek is, en daarom zal de schrijfster die oorlog wel niet hebben kunnen omzeilen. Maar het blijft jammer, dat het verhaal in dit navrantste tijdsbeeld moet uitmonden, omdat daardoor veel van de sfeerwerking wordt weggenomen.

Doch ondanks dit alles is dit boek toch van een dergelijke allure, dat het zeker tot de best geslaagde romans van na de Tweede Wereldoorlog kan gerekend worden. Wie binnenkort de film waarin Audrey Hepburn de hoofdrol vervult, gaat zien, zal ook het boek willen lezen of herlezen. Het zal niet nalaten opnieuw weer te ontroeren.

Italië en Oostenrijk sluiten olie-overeenkomst

Hamburg. — Italië en Oostenrijk hebben een overeenkomst gesloten inzake de aanleg van een oliebuisleiding tussen Venetië en Wenen, zo teelt de Duits-Perzische kamer van oophandel mede. Volgens de plannen zal de buisleiding een lengte hebben van 600 kilometer en een dikte van 17 duim. Zij zal het equivalent van ongeveer 285 miljoen D.M. kosten en jaarlijks 2 miljoen op olie kunnen vervoeren. De leiding zal 110 miljoen D.M. aan vrachtkosten besparen. Te Venetië zal 10 miljoen D.M. aan vrachtkosten besparen. Te Venetië zal een oliehaven worden aangelegd, die toezien zal zijn voor tankschepen van 80.000 ton en die verscheidene miljoenen ton olie zal kunnen vervoeren.

Italië hoopt, dat dit plan zijn positieve van jonge oliemogendheid aan de Middellandse Zee zal versterken.

Luxemburg zetel van Europese instellingen?

Luxemburg. — De gemeenteraad van Luxemburg heeft eenstemmig een resolutie goedgekeurd waarin de regering der zes landen van „het kleine Europa“ wordt verzocht voor een definitieve beslissing de hoofdstad van het Groot-Hertogdom aan te wijzen „als zetel van de Europese instellingen, of ten minste als definitieve zetel van de EGKS“ van Euratom. Indien het beginsel van de vestiging van alle zetels in eenzelfde stad niet te verwezenlijken blijkt.

In de resolutie worden redenen opgesomd voor de inwijlling van het verzoek, Luxemburg als de zetel van de Europese instellingen aan te wijzen.

Verloving koning BOUDEWIJN tegengesproken

Brussel. — Een woordvoerder van het Koninklijk Paleis te Brussel heeft persberichten over een op handen zijnde bekendmaking van een verloving van koning Boudewijn categorisch tegengesproken.

zodat in 1955 nog slechts twaalf procent van de buitenlandse handel door Russische schepen werd vervoerd. In de periode van 1955 tot 1958 is dit aandeel echter gestegen tot 55,5 procent.

DE ROTS

CURACAO

H. Missen op ZONDAG:

Santa Anna	5.00, 7.00, 8.00 en 9.00 uur
Pietermaat	5.00, 7.00, 8.00 en 9.00
Santa Familia	5.00, 6.30, 7.45 en 9.00
Coromoto	5.00, 7.15, en 8.30
Wishi	5.00, 6.30, en 8.00
Santa Maria	5.00, 6.30, en 8.00
Jan Doret	5.00, en 8.30
Suffisant	5.00, 7.00, en 9.00
Groot Kwartier	5.00, 7.15, en 8.30
Janwé	5.00, en 8.00
Santa Rosa	5.00, 7.00, 8.00 en 9.00
Westpunt	5.00, en 8.30
Soto	5.00, en 8.00

Prek in de NEDERLANDSE taal:

Iedere zondag: S. Anna om 9 uur
Pietermaat om 8 en 9 uur
Groot Kwartier om 8.30 uur
Janwé om 8 uur
Sta Rosa om 8 uur

de 2e en 4e zondag van iedere maand op S. Familie.
N.B.: CRFCHE: Op Sta Rosa kunt u tijdens de H.H. Missen van 7, 8 en 9 uur uw kleine kinderen bij de Eerw. Zusters in bewaring geven.

H. Missen in de week:

Santa Anna	6.00, 6.30 en 7.30
Pietermaat	5.30, 6.00, en 6.30 (zaterdag 7.00 i.p.v. 5.30)
Santa Familia	6.00, 6.30 en 7.00
Coromoto	6.30 (op zaterdag om 7.15)
Wishi	6.15 en 7.00 (woensdag om 7.30)
S. Maria	6.00 en 6.30 zaterdag 7.00; woensdag geen (6.00)
Jan Doret	6.30 (zaterdag 7.00)
Suffisant	6.00 (zaterdag 7.00)
Groot Kwartier	6.00 en 6.30 (woensdag 7.45)
Janwé	6.30 (zaterdag 7.00)
Santa Rosa	6.00 en 6.30 (zaterdag 7.00)
Westpunt	6.15 (zaterdag 6.45)
Soto	6.30 (zaterdag 7.00)

ARUBA

H. Missen op ZONDAG:

Playa	5.00, 6.30, 7.30 en 8.30
San Nicolas	5.00, 6.15, 7.30 en 8.30

H. Missen in de week:

Playa	6.00, 6.30 en 7.00
San Nicolas	6.00, 6.30 en 7.00

Prek in de Nederlandse taal:
Playa: iedere 2e en 4e zondag van de maand.
San Nicolas: de eerste zondag van de maand.
In de komende week is het:

WOENSDAG vasten zonder onthouding. Op die dag is het verboden eten dan één volle maaltijd te gebruiken voor hen die 21 jaar of ouder zijn en nog geen 60 jaar zijn. Echter is het geoorloofd deze volle maaltijd vlees te gebruiken.

VRIJDAG is het vasten- en onthoudingsdag. Op die dag is het verboden eten dan één volle maaltijd te gebruiken. Tevens is het verboden op die dag vlees of vleeswaren te gebruiken voor alle leeftijden boven de 7 jaar.

Attentie:

Gedurende H. Vastentijd zal in alle bovengenoemde kerken (met uitzondering in de kerk van Jan Doret, Westpunt en Soto) op vrijdagavond 7 uur een Avondmis gehouden worden met korte preek over het H. Lijden.

In de kerk van Groot-Kwartier zal op DINSDAGAVOND in de Vastentijd om HALF ACHT een Avondmis gehouden worden met vastenmeditatie in de Nederlandse taal.

Deze week:

As. woensdag, 19 maart, feestdag van de H. Jozef, Patroon van de H. Kerk en Patroon van de Zalige Dood.

Gedoopt op 3 maart in de kerk van Oranjestad te Aruba: Jan Willem Sebastiaan, zoon van: Antonius Spit en Catharina Goemans.

Gedoopt op 10 maart in de kerk van Oranjestad te Aruba: Letty Celestina Jochter van: Leo Bouman en Wilhelmina de Bruijn.

Gedoopt op 13 maart in de kerk van de H. Familie: Mylene Karin Kool, dochter van: Johannes Kort en Jeanette A. Köhler.

Om het Curacao's baseball-kampioenschap

Lucky Strike verslaat Three Horses met 3-2

Willemstad. — In het Rijnstadion speelden Lucky Strike en Three Horses gisteravond een zeer spannende en op hoog peil staande wedstrijd. Chirio tin Gregorius en Victor Piña leverden een zeldzaam duel. Vooral laatste genoemde, die samen met zijn broer Vicente sedert kort de Three Horses geleiden ging versterken, pichtte een uitstekende wedstrijd. Het was slechts één slechte inning, waarin een veilig lijkende voorsprong in een harde nederlaag werd gekeerd.

In de derde inning werden door Three Horses de eerste runs van de wedstrijd gescoord. Een walk aan Victor Piña en een hit van Enchi Jansen brachten na twee outs renners op het tweede en derde honk. Een door centerfielder Pedro Reite verkeerd beoordeelde bal viel neer voor een triple van Camaron, die de Three Horses-batter binnen bracht. Twee van de vier hits, die de Three Horses-speelers in deze wedstrijd sloegen, kwamen dus in deze inning. Eerste honkman Atacho was de beste man aan slag met twee hits (een single en een double) in drie keer aan bat. Chiquitiny gaf vier walks op, maar kwam verder niet meer in ernstige moeilijkheden.

In de eerste drie innings sloegen de Lucky Strike-batters vier hits, maar Victor Piña — evenals zijn tegenstander Gregorius op deze avond in vroete vorm opwerpend — maakte hierna dertien L.S.-batters na elkaar uit!

In de achtste inning gebeurde het echter. Drie pinch-singles van Nene Gravenhorst, Norman Santiago en E. Sterling, gekoppeld aan hits van Ancherico en Thomas Wilson plus een uiterst kostbare Three Horses-error, brachten drie runs over de thuisplaat, die niet genoeg bleken om de zege te kunnen behalen.

De box-score van de wedstrijd was als volgt:

ZWEMNIEUWS

Auckland (Reuter/ANP). — De 12-jarige Nieuwzeelandse zwemster Phyllis Gould heeft tijdens de wereldkampioenschappen in Auckland de wereldrekorde op de 110 yards en de 100 meter versloot verbeterd. Zij zwam de 110 yards in 1 minuut 12,5 sec., dit geldt tevens als 100 meter rekord. Het wereldrekord op de 110 yards stond sinds 18 mei 1957 op naam van Grace Kraan (Robben), die destijds Blackpool 1.13,2 zwom. Het 100 meter rekord was sedert de Olympische Spelen in Melbourne in het bezit van de Engelse Judy Grinham met 1.12,9.



Na een oefenreis van ongeveer een half jaar in de Caraïbische Zee zijn de onderzeeboten „Walrus“ en „Zeeleeuw“ in Rotterdam teruggekeerd. Foto: het afmeren van de „Walrus“ (links) en de „Zeeleeuw“ (rechts) op de onderzeebootbasis te Rotterdam.

Twee KLM-gezagvoerders op staande voet ontslagen

Hedenavond wordt maatregel op vergadering van K.L.M.-vliegers besproken

Den Haag. — De directie van de K.L.M. heeft zich gedwongen gezien ontslag op staande voet aan te zeggen aan de gezagvoerders J. F. De Laat en L. Metz. De reden hiervoor is gelegen in door hen op 13 maart publiekelijk gedane mededelingen omtrent de K.L.M. welke van zodanige aard en strekking waren, dat het voortzetten van het dienstverband niet langer mogelijk bleek.

Het bestuur van de vereniging van K.L.M.-vliegers besloot een buitengewone algemene ledenvergadering uit te schrijven op hedenavond. Gezagvoerder De Laat vliegt op de Midden-Atlantische route.

Aangezien de voorzitter van de vereniging van K.L.M.-vliegers, W. F. Bellink, thans in het buitenland is, neemt hij het voorzitterschap waar. Beide gezagvoerders waren verbaasd, aldus informaties uit vliegerskringen, over dit op staande voet gegeven ontslag. Men wenste zich van verder commentaar te onthouden, maar stipte wel aan, dat de donderdagnacht na afloop van de vliegersvergadering aan de journalisten versterkte mededelingen niet door hen persoonlijk waren verstrekt, maar voor en namens de vereniging.

Zowel de heer De Laat als de heer Metz hebben geweigerd dit ontslag te aanvaarden. Zij behouden zich alle rechten voor en zijn eventueel van plan de rechtmatigheid van het ontslag tot in hoogste instantie te betwisten.

Het bestuur van de vereniging van K.L.M.-vliegers heeft een telegram gezonden aan de I.F.A.L.P.A., de Internationale Federatie van vlieger-organisaties, waarbij 23 nationale verenigingen met in totaal 16.000 vliegers zijn aangesloten en die op het ogenblik te Bogotà het jaarlijks congres houdt. In het telegram werd de IFALPA op de hoogte gebracht van het ontslag der beide KLM-gezagvoerders en de redenen, waarom dit ontslag werd gegeven.

Uitbreiding Sowjet - handel maakt bouw koopvaardij-schepen noodzakelijk

Moskou. — In het orgaan van het Ministerie voor de koopvaardij der Sowjet-Unie, „Morskoi Flot“ wordt er de aandacht op gevestigd, dat de uitbreiding van de handel met het westen een aan-

te aanvaarden. Zij behouden zich alle rechten voor en zijn eventueel van plan de rechtmatigheid van het ontslag tot in hoogste instantie te betwisten.

Het bestuur van de vereniging van K.L.M.-vliegers heeft een telegram gezonden aan de I.F.A.L.P.A., de Internationale Federatie van vlieger-organisaties, waarbij 23 nationale verenigingen met in totaal 16.000 vliegers zijn aangesloten en die op het ogenblik te Bogotà het jaarlijks congres houdt. In het telegram werd de IFALPA op de hoogte gebracht van het ontslag der beide KLM-gezagvoerders en de redenen, waarom dit ontslag werd gegeven.

Zowel de heer De Laat als de heer Metz hebben geweigerd dit ontslag te aanvaarden. Zij behouden zich alle rechten voor en zijn eventueel van plan de rechtmatigheid van het ontslag tot in hoogste instantie te betwisten.

Het bestuur van de vereniging van K.L.M.-vliegers heeft een telegram gezonden aan de I.F.A.L.P.A., de Internationale Federatie van vlieger-organisaties, waarbij 23 nationale verenigingen met in totaal 16.000 vliegers zijn aangesloten en die op het ogenblik te Bogotà het jaarlijks congres houdt. In het telegram werd de IFALPA op de hoogte gebracht van het ontslag der beide KLM-gezagvoerders en de redenen, waarom dit ontslag werd gegeven.

Uitbreiding Sowjet - handel maakt bouw koopvaardij-schepen noodzakelijk

Moskou. — In het orgaan van het Ministerie voor de koopvaardij der Sowjet-Unie, „Morskoi Flot“ wordt er de aandacht op gevestigd, dat de uitbreiding van de handel met het westen een aan-

zienlijke uitbreiding van de koopvaardijvloot der Sowjet-Unie noodzakelijk maakt, niet alleen voor de internationale scheepvaart, maar ook voor de kustvaart.

Met het oog hierop hebben het centrale comité van de communistische partij en de regering der Sowjet-Unie een plan uitgewerkt voor uitbreiding van het vervoer door de koopvaardijvloot der Sowjet-Unie in de jaren 1959 tot 1965. Onder dit plan zal het volume van het vervoer met 180 procent stijgen voor wat de internationale scheepvaart betreft en met 55 procent voor wat de kustvaart betreft.

In het blad wordt onderstreept, dat het volume van de buitenlandse handel der Sowjet-Unie in 1956 ongeveer 30 miljard roebel heeft bereikt. Dit was het zesvoudige van de vooroorlogse handel en de Sowjet-Unie was in 1956 op vijf na de grootste handelsdrijvende mogendheden ter wereld, terwijl zij in de jaren voor de tweede wereldoorlog op de zestiende plaats kwam. Het zeevervoer is in de periode van 1950 tot 1955 met 73 procent toegenomen, maar de uitbreiding van de koopvaardijvloot der Sowjet-Unie heeft geen gelijke tred gehouden met de groei van de buitenlandse handel in dit tijdvak.

PRINS BERNHARD zal instituut openen met toespraak in Spaanse taal

Utrecht. — Op 19 maart zal Prins Bernhard in zijn kwaliteit van voorzitter van de stichting het Spaans, Portugees en Ibero Spaans instituut het ontvangstcentrum van dit instituut openen.

Curatoren van de Rijksuniversiteit te Utrecht hebben enige vertrekken, die zijn ingericht voor werkkamer, vergaderzaal en kamer voor de secretaris, in het gebouw van het instituut ter beschikking gesteld.

Het gemeentebestuur van Utrecht en de Hollandse Bankunie hebben de verbouwing bekostigd. De Spaanse regering schonk voor de vergaderzaal een kostbaar in Madrid vervaardigd tapijt en een reeks etzen van Goya.